

Ville de Lauzon

Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités :

Nom	Rue	No. Téléphone
J.-A. DORVAL.....	Maire... 331 rue St-Joseph.....	No 308
ERNEST ROY.....	Echevin... 50 " St-Joseph.....	" 779
D. G. COUTURE.....	" ... 66 " St-Dominique.....	" 502-M
J.-EMILE SAMSON.....	" ...102 " St-Joseph.....	" 387-M
EMILE DORVAL.....	" ...183 " St-Joseph.....	"
J.-A. LAPERRIERE.....	" ... 1 " Ste-Catherine.....	" 341-S. 5
J.-E. BELANGER, M.D.....	" ...284 " St-Joseph.....	" 246-W
HORMIDAS COUILLARD.....	" ... 12 " St-Jean.....	" 416-M
ALBERT POIRE.....	" ...504 " St-Joseph.....	"
P.-EUD. POIRIER.....	" ...565 " St-Joseph.....	" 48-M
ALM. LETOURNEAU.....	" ...664 " St-Jôseph.....	"

Président du Comité des Finances.....	J.-E. Bélanger, M.D
" de l'Aqueduc.....	J.-E. Samson
" de Police et Incendie.....	Ernest Roy
" des Bâtisses.....	J.-E. Samson
" de la Voirie.....	P.-Eud. Poirier
" d'Hygiène.....	J.-A. Laperrière
" des Règlements.....	D.-G. Couture
Greffier.....	Herm. Bourassa
Trésorier.....	Lévis Bourassa
Chef de Police et des Incendies.....	Errest Dion
Surintendant de l'Aqueduc.....	Joseph Guay

Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 67 rue Wolfe, au fleuve St-Laurent.—From 67 Wolfe Street to River St. Lawrence.

- 1 Hearn Geo., peintre
- 3 Normand Joseph, mécanicien
- 11 Auzilleau Mme veuve Théo.
Auzilleau Eugène, journalier
- François Mme veuve Pierre
- 13 Gaumond Joseph, menuisier
- 15 Labadie Louis, cuisinier p
- 23 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.
- 31 Sylvain Emmanuel, voy. de commerce
- 33 Labrecque Alph., menuisier p
- 35 Hamelin Valère, menuisier p
- 39 Barras Dr Arthur, dentiste (rés.)
- 45 Barras Eléodore, électricien
Barras Gaston, électricien

-
- 4 Lapointe Mme veuve, p.
 - 6 Cloutier J.-A., peintre
 - 8 —
 - 10 Boulanger Joseph, menuisier
 - 14½ —
 - 28 Maheux Adiutor, journalier
 - 30 Drapeau Willie, ouvrier en fer

AVENUE BOUTIN, de 510 St-Joseph allant au Sud.—From 510 St. Joseph Street, to south.

- 2 Patry Philippe, maçon
- 4 Morency Lauréat, creuseur de puits
Albert Thomas, charpentier

BARRAS, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 1 Auzilleau Alex., ingénieur de marine p
Auzilleau Albert, navigateur
Auzilleau Alex., jr., navigateur
- 3 Samson Emilio, mouleur
Hayes Michael, ingénieur
- 5 Maloney John, commis
- 7 Boulanger Philéas, mécanicien
Glacière
- 14 —
- 17 Barras Mme veuve Louis
- 19 Casey Rosario, ing. de marine p
- 23 Guay Edmond, mécanicien
- 25 Lerochelle Antonio, journalier
- 33 Létourneau Moïse, agent assurances p
- 37 Lacasse A., emp. ch. de fer
- 39 Mercier J.-H., assurances
- 41 Beaudet Sévérin, ingénieur
- 43 Desrochers W., ingénieur de marine

- 45 Boulanger J. A., ing. de marine
- 47 Mercier Lucien, menuisier
- 49 Boisvert Ernest, sellier
- 59 Picard Joseph Albert, ouvrier en fer
- 2 Lajoie Emile, charretier
- 4 Cantin Ern., ing. de marine p
- 8 Duquet Charles, agent
- 10 Bouchard Arthur, charretier
- 20 Crépault Eugène, préposé au bagage
- 22 Gaumond Eugène, navigateur
- 24 Hart William, clerk p
- 28 Turgeon Azarie, menuisier p
- 30 Laperrière Lucien, ingénieur
- 34 Girard Georges, commis
- 38 Pelchat Léger, détective
- 40 Anderson James, marine engineer
- 42 Latulippe Amédée, ing. de marine
- 44 Therrien Joseph, waiter
- 46 Roy Laurent, ouvrier p
- 48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.
- 50 Picard Ls Phil., menuisier

BEGIN, de 8 St-Joseph au sud.—From 8 St. Joseph Street to South.

- 5 Turgeon Raoul, emp. Pfeiffer
- 7 Pednaud Frs., contracteur
- 9 Dufour Edmond, contracteur
- 11 Turcotte Joseph, journalier
- 13 Guay Philéas, journalier
- 15 Thivierge Alb., riveur p
- 17 Michaud Honoré, mécanicien p
- 19 Boulanger Alfred, ouvrier en fer
- 21 Turcotte Joseph, gadien
- 25 Létourneau Jules, cultivateur

-
- 4 Lacroix Elz., ing. de marine p
 - 6 Asselin Arthur, navigateur
 - 8 Bisson Chs., typographe
 - 10 Guay Albert, peintre
 - 12 Côté Napoléon, peintre p
 - 16 Jenkins Adj., mécanicien p
 - 18 Therrien Mme veuve Octave
Therrien Octave, mouleur
 - 20 Ringuet Emile, journalier
 - 26 Boulanger Alph., journalier
 - 28 —

BOUCHARD, de 569, rue St-Joseph au Sud.—From 568 St-Joseph St. to South

- 4 Bouchard Mme veuve Pierre p
- 10 Guay dit Gaspé John, gardien
- 12 Bissonnette Octave, menuisier
- 16 Bouchard Honoré, ouv. en fer

BOURASSA, de 377, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 357 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Bélanger Clovis, asst-ing.-civil
- 5 Dubeuil Elzir, poseur d'app. de chauffage
- 7 Guay Sifroid, journalier p
- 9 Drapeau Joseph, riveur
- 13 Bégin Lucien, courtier en débetures
- 15 Bérubé L.-Phil., instituteur
- 17 Robitaille Onésime, charretier
- 19 Robitaille Mme veuve Aurèle p
- 25 —
- 27 Bourassa Lionel, journalier
- 29 Veilleux Henri emp. de brasserie
- 31 Garon Victorien, agt de l'Événement

- 2 Bérubé Alph., journalier
- 4 Boutin Emile, commis
- 8 Blais Joseph, cantonnier
- 12 Gosselin Cyr., ouvrier en fer p
- 14 Nadeau Edgar, ouvrier en fer
- 16 Beaubien Philippe, typographe p
- 18 Lebel Louis, journalier
- 20 Roberge Téléphore, chauffeur
- 22-24 Bissonnette Etienne, ouvrier en fer p
- 26 Forgues Alfred, chauffeur
- 28 Dumont Honoré, ouvrier en fer p
- 30 Fortin Gaston, ouv. en fer
- 32 Bissonnette Achille, pension privée

BOURGET, (Ignace) de 294, rue St-Joseph au Sus.—From 294, St. Joseph Street to South

- 9 Isabel Emile, journalier
 - 11 L'abbé Joseph, emp. du Couvent
 - 13 Pelchat Adélar, sellier
 - Corriveau Mme veuve Lud.
 - Camp des Ingénieurs Royaux
 - Denis Joseph, caporal, gardien
-
- 10 Boisseau A. Eudore, gérant Banque Can. Nationale (rés.)

CARON, de 430, rue St-Joseph, à l'est.—From 430 St. Joseph St. to east.

- 11 Brousseau Louis, ouvrier p
- Bilodeau Mme veuve Joseph
- 15 Fleury Napoléon, journalier
- Fleury Henri, chauffeur
- 21 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer
- 25 —
- 35 White Roch, laborer
- 39 Fangello James, foreman
- 41 Bernard Louis, maçon
- 43 Royer Joseph, journalier
- 45 Gosselin Xavier, ouv. en fer
- 57 Ouellet Vigiles, cultivateur
- 59 —

- 8 Leblond Alphonse, ouv. en fer p
- Leblond Adjudor, ouvrier en fer
- 10 Fortier Charles, journalier
- Bérubé Emmanuel, ouvrier en fer

- 12 Hamelin Mme veuve Pierre
- 12 Bellerive Arthur, charpentier p
- Bérubé Emmanuel charretier
- 14 Guay Albert, contrema tre
- 28-30 Roy Ernest, ouv. en bouilloires
- 32 Gagnon Emile, mécanicien
- 44 Roy Alfred, ouvrier en fer
- 46 Dumont Rosario, journalier
- 48 —
- 58 Morel Joseph, journalier

CHAREST, de 49 St-Joseph, à l'ouest.—From 49 St. Joseph St. to west

- 3 Després Alfred, contrema tre

- 10 Picard Amédée, mécanicien
- Robitaille Mme veuve Casimir
- 12 Sanchagrin Siméon, ing. de marine
- Sanschagrin Mlle Parsilia
- 14 Lavallée Mme veuve Alfred

COUILLARD, de 247, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent. — From 247 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Longchamp Alphonse, charpentier
- 5 Samson Georges, ouv. en fer
- 7 Tardif Honoré, ouvrier p
- 9 Fradette Honorius, forgeron p
- 13 Morin Thimolaus, sellier
- 15 Dumont Adélar, sellier p
- 25 Bilodeau Eddie, charpentier
- 27 Bourget Alex., journalier
- 29 Laflamme Léon, forgeron p
- 31 Fans Antony, carpenter
- 33 Bilodeau Philippe, menuisier p
- 35 Larivée Joseph, charpentier
- 37 Relat Samuel, statuaire
- 39 Larivée Alphonse, journalier p
- 41 Guénard Sylvio, navigateur

- 4 Hallé Rigobert, charpentier p
- 6 Lambert Honoré, ouvrier en fer p
- 8 Pouliot Adélar, mécanicien p
- 10 Larivée Chs Edouard, journalier
- Richard Albert, journalier
- 14 Dcré Joseph, ouvrier en fer
- 16 Pérusse John, ouv. en fer
- 20 Gosselin Mme veuve Etienne
- 18 Chouinard Lévi, peintre
- 26 Samson Lauréat, ouvrier p
- 26 Lamontagne P. E., ouvrier p
- 30 Verret Arthur, ouv. en fer
- 32 Morency Emmanuel, peintre
- 36 Bourget Aimé, laitier
- 38 Blouin Hervé, ouvrage en fer
- 40 Morency Emmanuel, ouvrier en fer
- 42 Samson Pierre, ouvrier en fer

DAVIE, (George D.) de 347 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 347 St. Joseph Street, to River St. Lawrence.

- 1 Simoneau Alban, com.-boucher
- 3 Fradette Albert, mécanicien
- Fradette Charles, rentier

- 5 Drapeau Raoul, journalier
 7 Simpson John, gentleman
 9 Thibault Guillaume, mécanicien
 11 Létourneau A., voy, de commerce
 13 Bonneau Honoré, contremaître
 15 Bonneau Joseph, menuisier
 Bonneau Joseph, gardien p
 17 Létourneau H., courtier en débetures
 19 Létourneau Mme veuve Téléphore
 25 Davie Geo. D., of The Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd
 — Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., No 4
 Davie Charles, asst-supt Davie Ship Building
 27 —

- 20 Poitras Omer, restaurateur et salle de pool Tél. 593
 Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd., office & plant (phonle 700)
 Cale sèche "Champlain" Téléphone 426
 Cale sèche "Lorne", Tél. 124
 Cale sèche "Champlain" & "Lorne"
 Surintendant général. Tél. bureau 124.
 26 Després Thomas, (rés.)
 Cale-sèche Champlain & Lorne, bureaux
 28 Laprise Alfred, chef mécanicien, Tél. 426—Tél. rés. 495
 Marcoux Phydime, contremaître
 Cale sèche "Champlain"
 Samson Philéas, mécanicien
 Cale sèche "Lorne"
 Després Thomas, mécanicien

DORVAL, de 20 Georges D. Davie, au nord.
 —from 20 Geo. D. Davie Street to North

- 1 Bourassa H., greffier, Ville de Lauzon
 7 Nolet Omer, gardien
 9 Fortin Joseph, constable
 11 —
 13 Blais Joseph, cond. d'auto

- 4 Leblond Achille, gardien
 6 Thivierge Oscar, voy, de commerce
 10 Vézina Ulric, charpentier
 12 Jycel Alphonse, jardinier

DU COUVENT, de 18 rue St-Joseph, au sud
 —From 18 St. Joaeph Street to South.

- 9 Ruel Mme veuve Hervé
 11 Lambert Emilé, journalier
 13 Ouellet Alexis, plombier
 17 Carrier Edouard, ouvrier en fer
 Ruel Henri, ingénieur
 19 Paradis Alfred, prép. au bagage
 10 Marotte H., cour à bois
 12 Dechène Wilf., emp. ch. de fer
 14 Parent Jules, emp. s. civil
 16 Beaudoin Eugène, sacristain

DU FLEUVE, de 27 rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street to River St. Lawrence

- 5 Thibault Mlles Adelia et Wilhelmine p
 St-Joseph
 11 Fortin Octave, capt. p
 Fortin Paul, mécanicien
 15 Michaud Alphonse, menuisier
 17 Landry F. X., commis
 19 Bégin Arthur, ing. de marine
 23 St-Hilaire Pierre, ouvrier en fer p
 25 St-Hilaire Antoine, électricien

- 18 —
 22 Mercier J. B., capt., p
 Mercier Gust. navigateur
 Mercier Rodolphe, navigateur
 Mercier Gérard, navigateur

DUPLESSIS, de 7, rue du Fleuve, au nord,
 —From 7 du Fleuve Street to North.

- 5 Samson Henri, ing. de marine
 7 —
 25 Fournier Octave, navigateur
 29 Larose Emile, journalier p
 31 Roy J. Z., matelot
 33 Larose Joseph, cigarié
 Larose Mme veuve Etienne
 35 —

- 4 Lessard Joseph, distributeur
 6 Brulotte Alex., ouvrier en fer
 8 —
 10 Pouliot Philippe, journalier
 12 Boucher Alfred, navigateur p
 18 Carrier Edouard, vérificateur, C. P. R.
 20 Mercier Hilaire, ing. de marine
 Mercier Lucien, ing. de marine
 26 Pelletier Napoléon, L. C. R. inspector
 28 Lamontagne Adélar, mécanicien

FAFARD, de 127 rue St-Joseph à 5, rue Ste-Sophie.—From 127 St. Joseph St. to 5 Ste Sophie Street.

- 3 Gagné Emile, homme de livraison
 5 Lemieux Fortunat, menuisier
 7 Fontaine Nme Vve Achille,
 9 Forgues Léopold, navigateur
 11 Bégin Théophile, peintre

- 2 Barras Albert, capitaine
 6 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer
 10 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p

FAGOT, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 90 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 5 Lecours Léon, ouv. en bouilloires
 9 Bouchard Xavier, mécanicien p
 11 Ruel Pierre, contremaître p
 13 Drapeau William, gardien p
 15 Langlois Gaspard, riveur p
 17 Fortin Hervé, journalier p

- 19 Labarre Aurèle, journalier p
 21 Laflamme Alfred, ingénieur
 23 Langlois Alcide, ing. de marine p
 25 Roy Henri, charretier p
 27 Fortin Napoléon, journalier p
 29 Langlois Joseph, charpentier p
 Langlois Téléphore, mécanicien

- 4 Bernier Romuald, ent.-menuisier p
 6 Barras Albert, journalier p
 10 Houde Gaudias, sellier p
 12 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p
 Laperrière John, chaudronnier
 Laperrière Jos. Luc, ing. de marine
 14 Tavera Joseph, ingénieur de marine
 Tavera Mme veuve Philéas p
 Tavera Lucien, navigateur
 16 Cantin Valère, ouvrier en fer p
 18 Langlois Louis, rentier p
 20 Langlois Arthur, sellier
 22 Langlois Alcide, ingénieur
 24 Barras Adjudor, ing. de marine p
 Barras Alexandre, rentier
 Barras Joseph, ing. de marine
 26 Barras Almanzar, charretier p
 30 Laflamme Damase, calfat p
 32 Langlois Adjudor, cordonnier

JODOIN, de 171, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 171 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Vermette Mme veuve Léon
 7 Bégin Alfred, scaphandrier
 9 Robitaille Henri, contremaitre
 13 —
 19 Théberge Emile, voy. de commerce

- 8 Vien Georges, rentier

JOLIETTE, de 257, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 257 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5-7 Corriveau Joseph, charron
 9 Carrier Arthur, mécanicien
 13 Sehl Peter, peintre p
 17 Levesque Joseph, peintre p
 19 Dubreuil Auguste, plombier
 21 Pérusse Edmond, contremaitre
 23 —
 25 Dumont Mme Arthur, femme de peine
 27 Laflamme Arthur, menuisier
 29 Lizotte Frs, journalier
 33 Guay Nap., journalier
 35 Guénard Michel, navigateur
 Goupil Mme veuve Joseph
 41 Vallée Joseph, forgeron p
 43 Vallée Eugène, navigateur

- 8 Pagé Louis, menuisier p
 10 Vézina Joseph, journalier
 12 Samson Edouard, ouvrier en fer p
 14 Laprise Achille, menuisier p

- 16 Charest Achilas, berlineur
 18 Sirois Elie, journalier
 20 —
 22 Samson Joseph, ouvrier en fer
 24 Faucher Honorius, journalier
 26-28 Samson Mme veuve, rentière
 30 Guay Joseph, journalier
 32 Auger Ed., menuisier
 34 Lemieux Théodore, charpentier p
 36 Noël Joseph, menuisier p
 38 Angers Nap., ouvrier en bouilloires p
 40 Robitaille Joseph, facteur,
 42 Fortin Mme veuve Louis
 Fortin Léop., pipe-fitter
 Fortin Raymond, gabarilleur

LAGUEUX, de 281, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 281 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Pageau W., forgeron
 5 Laflamme J. E., bureau de débetures
 Bouchard Amédée, agent p
 7 Fournier Eméric, professeur
 11 Dumas Cyrille, rentier
 13 Méthot Léger, entrepreneur
 15 Thivierge Maurice, commis
 17 Morin Alexandre, charpentier
 19 Beaudy André, peintre
 21 Leblanc Joseph, charpentier p
 35 Létourneau Irénée, menuisier
 39 Samson Cyrille, riveteur

- 6 Samson Joseph, laitier p
 8 Barry Eugène, peintre
 10 Morin Henri, épisseur
 12 Laverdière Joseph, menuisier
 14 Vézina Joseph, journalier
 16 Poiré Léger, rentier
 18 Porter John, ouvrier en fer
 20 Fortier Emile, chauff. d'auto
 22 Montmigny Mme veuve Elzéar
 24 Martel Mme veuve Wm
 26 Méthot Benjamin, sacristain
 28 —
 30 Gosselin Albert, ouvrier en valises
 32 Plante Henri, ouvrier en fer
 34 Gauthier Jean, menuisier
 36 Fortin Arthur, ouvrier en fer
 40 Caron Joseph, menuisier

LEVIS, de 5, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 5 St. Joseph Street. to River St. Lawrence

- 3 Thibault Mme veuve P. p
 Thibault, Jean Chs., charretier
 Thibault Arthur, peintre
 Thibault Léopold, chaudronnier
 5 Langelier Antonio, navigateur
 7 Ringuet Arthur, journalier
 9 Arteau Joseph, journalier

- 2 Buteau Xavier, journalier
 8 Gariépy Arthur, pilote p

MARSAN, de 274, rue St-Joseph, au sud.—
From 274 St. Joseph Street to south.

- 1 Pelletier Emile, rentier
- 7 Morin Thomas, plombier et électricien

PELLETIER, de 18, rue Wolfe, au sud.—
From 18 Wolfe Street to South

- 5 Paradis Eugène, garde-magasin p
- 7 Lemieux Henri, ingénieur de marine
- 9 Guérin Joseph, commis

- 2 Labarre C., ing. de marine
- 6 Poiré Mme veuve Arthur
- 8 Giona Antoine, contremaître

RUELLE GUAY, de 481, St-Joseph au Sud
—From 481 St. Joseph Street, to South.

- 2 Bourget Eugène, ouv. en fer
- 3 Carrier Joseph, menuisier

SAMSON, de 65, rue de la Citerne, au
sud.—From 65 De la Citerne St. to
south.

- 15 Samson Arthur, inspecteur
- Barras Mlle S., gérante Bell Telephone

- 8 Gosselin Ernest, voy. de commerce
- 10 —

ST-ALEXIS, de 444, rue St-Joseph au sud—
From 444 St. Joseph Street to south

- 6 Lamontagne Mme Clovis
- 8 Robitaille Aurèle, journaliste
- Robitaille Achille, chauffeur

- 2 Guay Honoré, peintre p
- 9 Guay Adjudor, peintre

ST-AMABLE, de 165, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 165 St. Jo-
seph St. to River St. Lawrence.

- 5 Fradette Omer, cuisinier
- 7 Samson Mme veuve H.
- 11 Drapeau Honoré, menuisier
- Drapeau Philippe, ouv. en fer

- 2 Ahearn Willie, charretier
- 4 Drapeau Xavier, journaliste

ST-ANDRE, de 285, rue St-Joseph, au
fleuve St-Laurent.—From 285 St. Jo-
seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Méthot F.-X., charron
- 3 Plante Florido, tailleur de cuir

STE-ANNE, de la rue St-Amable allant à
l'ouest.—from St. Amable Street to
West.

- 9 —
- 17 —
- 25 Vachon H., menuisier

ST-ANTOINE, de 26, rue St-Joseph, au
sud.—From 26 St-Joseph Street to South

- 3 Samson Joseph I., menuisier p
- Samson L. P., journaliste
- 5 Turcotte Joseph, peintre
- 13 Presbytère
- Pelletier Dominique, révd., curé
- Lapointe Omer, Révd.
- Bégin Mlle Marie-Louise
- Fontaine Mlle Anne Marie
- 21 —
- 23 Bédard Henri, machiniste
- Eglise de Bienville
- 31 Boissinot Adjudor, menuisier

- 2 Bernier Narcisse, épicière et restaurateur
- Bernier Zotique, commis
- 6 Protomastro Nicolas, ing. de marine
- 14½ Brunelle Paul, ouv. en fer
- 16 Ruel P., ouvrier en fer
- 18 —
- 20 Emrick G., emp. ch. de fer
- 22 Cadorette Joseph, charpentier

STE.CATHERINE, de 227, rue St-Joseph,
au fleuve St-Laurent.—From 227 St.
Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Laperrière Joseph, tailleur
- 5 Fox Charles, Capt. p
- 7 Bolduc Gédéon, contremaître, Rock City
Tobacco Co. p
- 9 Vézina C. E., ouvrier p
- 11 Thériault Albert, ing. de marine
- 13 Turgeon Aimé., menuisier
- 15 Bernier Mme veuve Joseph
- 19 Lemieux Philippe, ouvrier en fer
- 21 Duchesneau Hector, forgeron

- 6 Edifice de l'Union Nationale de la rive
Sud
- 8 Fortin Arthur, emp. ch. de fer
- 10 —
- 12 Laflamme Joseph, gardien
- 14 Morency J.-Bte, berlineur
- Guérin Louis, cuisinier p
- 16 Vachon Cyrille, ouv. en fer
- 22 Pérusse Alfred, mécanicien

ST-CHARLES, de 228, rue St-Joseph, à l'est
—From 228 St. Joseph St. to east.

- 1 Prévost Adjudor, ouv. en fer
- 3 Chartré Joseph, charpentier
- 5 Labrie Mlle Onéda, couturière

- 7 Filion Noé, ouvrier en fer
9 Carrier Edouard, charpentier

- 4 Guay Chs., laitier
6 Larivée Achilas, chaudronnier
8 Talbot Amédée, journalier
10 Andrews Penn., blacksmith

ST-CYRILLE, de 291, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 291 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 —
1a Morency J. Roméo, pipe-fitter
3 Samson Mme veuve Ignace
5 Bourassa Lévis, major, trés. de la ville de Lauzon
7 Guay Joseph, contremaître
9 Samson Arthur, charretier p
Samson Louis, contremaître
Samson Henri, charretier
11 Samson Paul, charretier
11r Chartré Joseph, journalier p
13 Guay Louis, crane driver
15 Levesque Ovide, ouvrier en fer p
19 Gosselin Cléophas, charpentier
21 Turgeon Jos., journalier
23 Samson Napoléon, ouvrier en fer
25 Guay Charles, menuisier
27 Cadoret Thomas, gabarillier
29 Bernier Jules, journalier
31 Lamontagne Léo, modeler
Lamontagne Joseph, ouv. en bouilloires
33 Samson Joseph, facteur

- 8 Bourget Alfred, agent p
Buanterie Collège St-Joseph
Ecole
Ménard Mlle Marie-Anna, institutrice
Paquet Mlle M.-Louise, institutrice
14 Guay Joseph, mécanicien p
16 Bélanger Joseph, journalier p
18 Dumas Henri, journalier
20 Marcoux Phidyme, contremaître p
22 Samson Lévis, navigateur
24 Beaudoin Alexandre, chef de police de Davie Ship Building
26 Fortier Joseph, journalier
28 Bourassa Lucien, ouv. en bouilloires
30 Bilodeau Arthur, rentier

ST-DAVID, de la rue St-Amable à l'ouest
—From St. Amable Street to West.

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
9 Nolin Narcisse, ent.-peintre

ST-DOMINIQUE, du fleuve St-Laurent à la rue Wolfe.—From River St. Lawrence to Wolfe Street.

- 27 Guay Mlle J., rentière
29 Gagnon Napoléon, navigateur
35 Desbiens Malcolm, journalier
35 Chemin mitoyen de 7 St-Dominique allant à l'est—

- 41 Caron Stan., rep. de ponts
Verreault Lucien, commis
43 Ladière Mme veuve J. E.
Samson Mme Cléophas
Samson Antoine, ingénieur
Samson Raoul, comptable
Samson Alfred, ouvrier en fer
65 Dechène A. T., rentier
67 Morris Samuel, calfat
71 Boulanger Emile, cond. d'auto.

- 6 Blais Simon, rentier
8 Bonafé Jos., ouvrier p
10 Beaulieu Eloi, riveur p
12 Langlois Henri, journalier
14 Beaulieu Antoine, chauffeur
16 Gagnon Mme veuve Nazaire
18 Gagnon Lorenzo, chauffeur
20 Royer Lucien, peintre
Gagnon Lorenzo, journalier
22 Royer Johnny, ing. de marine p
24 Guay Arthur, ouvrier en fer p
30 Gagnon André, cuisinier
32 Routhier Alonzo, journalier
34 Fortin Mme veuve Damase
36 Raymond Etienne, journalier
38 Lamontagne Joseph, mécanicien
40 Larose Lucien, navigateur
44 Falardeau Jos., ingénieur p
Falardeau Noel, graisseur
46 Martel Cyrille, ingénieur
48 Hainse Mme veuve Rosario
50 Langlois Léger, journalier
52 Drapeau Jos. Edouard, ouv. en bouil.
52 Guay Alexandre, charpentier
54 Hamelin Jos., ing. de marine
Hamelin Antoine, commis
Hamelin Joseph, commis
66 Samson Alcide, laitier

ST-EDOUARD, de 5, rue St-Pierre, au sud
—From 5 St-Pierre Street to South.

- 7 Guay Joseph, journalier
9 Labonté Joseph, menuisier
15 Marotte Lévis, com.-boucher

- 6 Laverdière Eddie, pressier

ST-ETIENNE, de 416, St-Joseph au sud.—
From 416 St. Joseph St. to south.

- 1 Lemieux Joseph, journalier
Lemieux Narcisse, contremaître
9 Paquet Onésime, ingénieur p
Paquet Joseph, journalier
11 Beaudoin Joseph, journalier
13 Boucher Robert, journalier
15 Blouin Joseph, ouv. en fer
17 Roy Lorenzo, plombier
19 Emand Auguste, journalier
23 Ouellet Edouard, menuisier
25-27 Fleury Pierre, commerçant de bois
29 Thibault Léon, menuisier
Cour à bois, Pierre Fleury, prop.

ST-FRANCOIS, de 49, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph Street to River St. Lawrence

- 7 Bilodeau Eugène, agent de billets
Boulet Donat, mouleur
- 9 Lepage Jules, charpentier p
- 13 Picard Michel, baggageman C. N. Rys.
- 15 Craig David, Davie Shipbuilding suptd

- 2 Thibault Mme veuve Georges
- 4 Baron Wilfrid, journalier p
- Thibault Gonzague, commis
- 6 Bégin Philippe, journalier
- 8 Thibault Philippe, rentier
- 14 Guay Philippe, peintre

ST-GILBERT, de 1, rue St-Laurent à l'est.—From 1 St. Laurent St. to east.

- 5 De Billy J. S., emp. s. civil
Drolet Hector, rentier
- 7 Théberge, Joseph, gardien
- 11 Frigon & Casault, assurances
Garant Thimolaüs, journalier
- 13 Garant Alfred, journalier
- 15 Garant Arthur, rentier
- 17 Dugal J.-F.-S., négociant
- 19 Vincent Raoul, asst-insp. du Revenu
- 21 Boivin J., de Boivin & Grenier
- 23 O'Neil Thomas, contracteur

ST-HIPPOLITE, de 77 rue Wolfe au sud.—From 77 Wolfe Street to South.

- 3 Rø Jeffrey journalier
- 5 Ruel Napoléon sectionnaire
- 15 Côté Alexandre, agent d'assurances

ST-HONORE, de 3, rue St-Laurent, au nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

- 1 Corriveau Joseph, journalier
- 3 Lahaie Alexandre, plombier
- 5 Lemieux Edgar, ouvrier en fer
- 7 Corriveau Mme veuve Philéas
- 9 Gonthier Charles, menuisier
- 11 Thibault J.-Bte, mouleur p
- 13 Rancour Oscar, journalier
- 15 Fortin Joseph, journalier
- 17 Nolet Pierre, rentier p

- 6 Dorval Louis, journalier p

ST-IGNACE, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

- 1 Langlais A., menuisier
- 3 Bellerive Omer, charretier
- 5 Barbeau Arthur, chauffeur
- 7 Morin Joseph, cantonnier
- 9 Bélanger Cléophas, charpentier
- 11 Bédard Louis, menuisier
Bédard Louis jr, menuisier
- 13 Guay Cléophas, calfat
Guay Joseph, commis

- 19 Fournier Mme veuve Achille
- 21 Boucher Adélar, mécanicien
- 23 Leblond Alphonse, riveteur
- 25 Boutin Arthur, journalier
- 27 Brulotte Albert, ouvrier en fer

- 4 Bellerive J. A., journalier
- 6 Guay Alfred, charpentier p
- 8 Bernard Mme veuve Joseph
Bernard Ernest, maçon
- 10 Murphy Michael, engineer
- 12 Murphy George, foreman p
- 14 Leblond Alphonse, contremaître
- 16 Bélanger Joseph, charpentier
Bélanger Ed., ouvrier en fer
- 24 Guay Lucien, mécanicien p
Drapeau Louis, journalier

ST-JEAN, de 356, rue St-Joseph, à l'est.—From 356 St. Joseph St. to east.

- 2 Guay Mlle Zélia, rentière
Guay Gérard, étudiant
- 3 Guay Edouard, garde-forestier
- 4 Auzilleau Henri, ouv. en fer
- 8 Couture O., mécanicien
- 10 Garand Alfred, menuisier p
- 10a Couillard Hormidas, menuisier
- 12 Richard Phil. menuisier
- 14 Normand Léo., ouvrier en fer

ST-JOSEPH, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

Côté Nord—North Side

- 1 La Fonderie de l'Islet, succ., Léon Boulanger, gérant
- 5 Perrault Philippe, commis de malles
- 7 Morris J. A., navigateur
- 9 Houde Alfred, emp. ch. de fer
St-Pierre
- 11-13 Ouellet Mme veuve Godfroi
- 15 Marotte Téléphore, boucher et marchand de glace
- 17 Brulotte Damase, chauffeur
- 19 Huot Flavien, cordonnier
- 21 Gelly Mlle Estelle, rentière
Davignon Jean, journalier
- 23 Young John, Q. C. R. ing.
- 25 Ruel Edouard, épicerie, succ. No 10
- 27-29 Chenard Déziel, ing. mécanicien
Du Fleuve
- 31 Sylvestre Cyprien, journalier
- 33 Thibault Frs., mécanicien
- 35 Guay Arthur, sellier
- 37 Marotte Chs., journalier
- 39 Thibault Jos., ing. de marine
- 39 Thibault C. E. comptable
- 41 Octeau Mme veuve Désiré
- 43 Octeau L. H., boucher
- Octeau René, commis boucher
- 45 Laroche Chs., emp. s. civil

- 47 Thibault Lionel, électricien
St-François
- 49 Bourget Louis, épicier p
Bourget Ant., avocat
- 51 Boulanger Alphonse, rentier p
- 53 Labonté Joseph, journalier
- 55 Labonté Mlle Hélène
- 57 Boulanger Léon, rentier
Barras
- 59 Samson Arthur, rentier
- 61 Deshène Arthur, peintre
St-Dominique
- 63 Samson Hervé, mécanicien
- 65 Bourget Théodore, barbier
- 67 Bourget Alphonse, capitaine
Bolduc Adj. chaudronnier
Bernier Edouard, commis
- 69 Marotte Gédéon, ing. de marine
- 71 —
- 73 Bouchard Alfred, machiniste
- 75 Bolduc William, rentier p
Bolduc Emile, ingénieur de marine
- 77 Demers Mme veuve A. E.
Demers Roméo, ingénieur
Demers Georges, typographe
- 79 Dussault Arthur, mercerie
- 81 Bourget Antoine, avocat, (bureau)
The Arez Company, remèdes patentés
- 83 Bourassa Mme veuve Henri, rentière
- 85 Fortin E. A., expéditeur de trains
- 87 Belleau J. J., gérant Banque Can. Nat.
- 89 Banque Can. Nationale, J. J. Belleau,
gérant
- 91 Bégin Rémi, serrefreins C. N. Rys
- 93 Baribeau Alfred, voy. de commerce
Fagot
- 95 Poiré Philippe, charpentier p
Poiré Mme veuve François
- 97 Samson Joseph, navigateur
- 99 Tardif Luc, ing.-stationnaire
- 101 Lamontagne Albert, boucher p
- 103 Forgues Alphonse, capt.
- 105-107 Boissinot J. E., électricien, épicier p
Avenue Botrel
- 111 Baribeau Hervé, agt-vendeur
- 111 Langlois Irénée, navigateur
- 115 Lamontagne Honoré, contremaitre p
- 113 Davelny J. A., cond. de malles
St-Louis
- 117 Pelletier P. E., commis-voyageur p
Pelletier Georges, emp. ch. de fer
- 119-121 Paré F.-X. cordonnier p
- 123 Guay Léon, mécanicien
Noël Mlle Marie
St-Edouard
- 125-127 Fleury G. A., restaurateur
- 129 Bilodeau Willie, con.remai.re
- 121 Marquis Joseph, calfat p
- Côté Nord
- 133 Carrier Mme veuve J.-A.
- 135 Garage Bilodeau, Enr.
- 137 Hamelin Joseph, navigateur
- 139 Carrier Chs, distributeur
- 139½ Lemelin Ls, ouv. en fer
- 141 Émond Joseph, menuisier
- 143 Lamontagne Roméo, ing.-mécanicien
- 145 Simard Mme veuve
- 145r —
- 147 Bernier Mme veuve Achille
- 147½ Péruse Antonio, mécanicien
- 149-151 Guay D., électricien et Ma tre de Poste
- 153 Giguère R., cuisinier
- 155 Guay Camille, plombier
- 157 Julien Rosario, agent
- 159 Langlois H., agent
- 161 St-Pierre Alp., rentier
- 163 Théberge Alfred, emp. Dom. Arsenal
- 165 Pouliot Joseph, emp. s. civil
St-Amable
- 167 Bourget Mlle Desneiges p
- 169 Bilodeau Willie, cuisinier
Jodoïn
- 177 Bergeron Philippe, comptable dept. du
Revenu p
- 179 Thériault Thomas, ing. de marine p
- 181 Dorval Joseph, jr, ent.-menuisier
- 179 Finet L. P., commis
- 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys
- 185 Pageau W. forgeron, rés.
- 187 Lemelin Lucien, comptable
- 191 Caron Adjutor, cuisinier
- 189 Julien Emile, journalier
- 193 Plourde Pierre, forgeron p
- 195 Pellerin Mme veuve Emile, couturière
- 197 Guilbault Joseph, peintre p
- 199 Garant Louis, dordonnier
- 201 Houde Philéas, ouv. en fer
- 203 Dion Mme veuve F.-X.
- 205 Handford Mme veuve William p
Bourget J. E., abbé
- 207 Couture Joseph, ouvrier en fer
- 209 Vaillancourt Mme veuve Jean-Bte
- 213 Mercier Alfred, boulanger
- 217 Beaumont Godfroy, menuisier
- 219 Sanschagrin Achille, agent
St-Pierre
- 221 Ruel Arthur, tailleur
- 223 Samson Aurèle, quincailler, rés.
- 225 La Caisse Populaire de Lauzon, Gaston
Bourget, comptable
- 227 Samson Aurèle, rés.
Ste-Catherine
- 227a Bilodeau Olivier, commis de malles
- 229-231 Couillard Mme veuve F.-X.
Couillard Elzéar, commis de malles
- 235-37 Paré J. E., marchand p
- 231 —
- 233 Lagueux Alfred, contremaitre
- 239 Létourneau Mme veuve Tél. rentière
Hamelin Mme veuve Philippe
- 241 Lambert Valère, ing. de marine p
- 243 Samson Rosario, agt d'assurances
- 245 Sirois L. P., Dr p
Sirois Philippe, commis de malles
Couillard
- 247-49 Allaire Alphonse, épicerie
- 251 Samson Paul, charretier
- 253 Bisson Frédéric, salon de barbier
- 255-57 Boutin T., marchand chaussures p
- 259 Paquet Georges, marchand de poisson
Joliette

- 261 Magasin Guy Store No 12, Paul Lacasse, gérant
- 263-65 Samson Arthur, boucher p
- 267 Racicot Dr Paul
- 269 Corriveau C.-H., salon de barbier
- 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.
- 273 Bourget Henri, commis
- 275 Gagné Albert, ouvrier en fer
- 277 Veilleux Mlle Alice, modiste
- 279 Leclerc Ernest, épicerie
Lagueux
- 281 Bureau de Poste
- 283 Lagueux Jos., notaire et maître de poste
- 285-287 Bourget Aimé, épicier p
Bourget Edgar, commis
Bourget Maurice, boulanger
- 289-291 Samson Alex., épicier et boucher p
- 293 Nadeau Dominique, navigateur
- 295 St-Laurent Wilf., voy. de commerce
St-Cyrille
- 297 Collège St-Joseph de Lauzon
Mercier J. I.,
Richard N., rev. frère, procureur
Leprohon H., abbé, aumônier.
- 301 Bourget Aimé, repr. de l'Événement
- 303 Nolin Yvonne, couturière
- 307 Garmann Fortunat, ouv. en fer
- 309 Bourassa Alcide, emp. s. civil
- 311 Paquet Onésime, ingénieur
- 313 Dubreuil P., épicier
- 315 Minville John, ouv. en fer
- 317 Dubreuil F., rés.
- 319 Vézina Edouard, cultivateur
- 321-323 Bourassa Alfred, marchand-tailleur
Bourassa Mme veuve H. A.
- 325 Carrier Mme veuve Romuald
Després Amédée, navigateur
- 327-329 Paquet Adolphe, marchand p
St-Narcisse
- 331 Dorval J. A., march.-général p rés.
- 333 Dorval J. A., rés.
- 335 Lavoie Joseph, peintre
- 337 Samson Ludger, ouvrier en fer
- 339 Bissonnette Adjudtor, barbier
- 341 Davignon E. E., voyageur
- 343 Dr Guay L. P.,
Du Bassin
- 347 Robitaille J.-C.-J., épicier
- 349 Bourassa J. A., chantre p
Bourassa
- 357 Bissonnette Adjudtor, billards et pools
- 359 Proulx J. A., conducteur
- 361 Dubreuil Joseph, ouvrier en fer
- 363 —
- 365 Dumas Pierre, laitier
Dumas Jules, tailleur de cuir
- 367 Boulet L. P., ouv. en fer
- 369-371 —
- 373 Brunelle Isambard, mécanicien p
Aubert Edouard, rentier
- 377 —
- 379 —
- 381 —
- 383 Verret Léon, plombier
- 385 Drapeau Joseph, gardien
St-Thomas
- 387 Gagné Auguste, emp. de ch. de fer
- 389 Emond Mme veuve Rodrigue
Côte Patton
- 391 —
- 393 —
- 395 Bernier Cyrille, charpentier
- 397 Isabelle Arthur, journalier
- 399 Latulippe Adélar, ouvrier en fer
- 401 Blais Napoléon, ouvrier en fer
- 403 Gosselin Philippe, journalier
- 405 Gosselin Joseph, machiniste
- 409-11-13 Ruel Ltée, entrepôt de n.dses
- 415 Brousseau Mme veuve, rentière
Brousseau Mlle, couturière
- 417 Gilbert Albert, salon de barbier et rés.
- 419-421 Labrie J. O., épicier
- 423 Morissette Mme veuve Alexandre
- 425 Guay Octave, ouv. en fer
- 427-429 Murphy Patrick, ingénieur
- 431 Lavoie Félicien, ouv. en fer
- 433 Gosselin Honoré, charretier p
- 435 Turgeon John, électricien
- 435 Bourget Mlle Eugénie p
- 449-451 Royer Joseph, marchand p
- 473 Ruel Mme veuve Edouard p
Ruel Edouard, fils, négociant (r)
- 481 Robitaille Aurèle, mécanicien
- 483 Nolin David, rentier
- 485 Cormier David, fils, ouv. en fer
- 487 Nolin Joseph, menuisier
- 495-497 Fiset L., Dr p (rés. d'été)
- 499 Weary W. C., accountant p (rés. d'été)
- 501 Cusson Mme veuve J., rentière
- 503 Dubé Edmond, cordonnier
- 507 Dubé Joseph, ingénieur
- 509 Bernier Achille, capitaine p
- 511 Legrand Joseph, ing. de marine p
- 513 Guay Lucien, prop. de garage
- 515 Beaulieu Arthur, électricien
- 521 Proulx C.-A., serre-frein
- 519 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire p
- 523 Néron Edmond, voyageur p
- 543 Maison des Missionnaires de Marie
Guinefoleau H., supérieur
Nadeau Wilfrid, R.P.
Guills E. Rvd P.
Raymond Ant., R.P.
Beaudry Révd P. Napoléon
Rondeau Révd P. M.
Jean de Dieu, révd frère
- 561 Roy Joseph, charpentier p
- 563 Poirier Albert, ouvrier en fer p
- 565 Poirier Eudore, emp. Dom. Arsenal et
Agent d'assurances et C. C. S.
Dorval Mme veuve Léon
Beaudoin Mme veuve Emile
- 567 Poliquin Joseph, charpentier p
Poliquin John, journalier
- 571 Bernier Fortunat, charpentier p
- 575 Bellerive Onésime, cultivateur p
- 577 Bouchard Télésp., réparateur de moulins
- 579 Poirier Mme veuve Benjamin,
- 583 Legrand Urbain, menuisier et charpent
Robitaille Charles, gérant
Gilmour
- 585-87 Guay Henri, snr, ouvrier en fer
- 589 Guay Henri, jnr, ing. de marine
- 591 Baker Barthélémi, gardien de nuit

597 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer
Fournier, L.-P., briquetier
Brulotte Alex., journalier
599 Bilodeau Mme veuve Joseph
601 Bilodeau Joseph rés.
Ecole de Lauzon No 1-A, Mlle Yvonne
Michaud, inst.

605 Félix Pierre, journalier
607 Brulotte Thomas, journalier
623 Fournier W., journalier
625 Leclerc Uldéric, journalier
629 Cameron Mme veuve Napoléon
631 Guay Philéas, ouv. en fer
639 Trépanier Mme veuve Philéas
637 Patry Joseph, maçon
641 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer
643-645 Brulotte Odilon, emp. C. du Port p
647 Brulotte Mme veuve Damase p
649 Brulotte Georges, ouvrier en fer p
651 Robitaille Cyrille, charpentier
655 Marois Arthur, constable
659 Lavallée Jules, laitier
661 Létourneau Léonidas, journalier p
663 Brulotte Hildephonse, journalier p
665 Turgeon Paul, voyageur p

Rue St-Joseph—Ouest

— Belleau Joseph, rentier
— Bégin Adjutor, cultivateur
— Brulotte Azarie, laitier
— Lavallée Joseph, laitier
— Isabelle Napoléon, journalier
— Charest Mme veuve Alfred, rentière
— Charest Joseph, cultivateur
— Vézina Edouard, cultivateur
— Vézina Désiré, cultivateur
— Maison d'Ecole No 1
— Labrie Mlle Eva, institutrice
— Guay Joseph, cultivateur
— Poiré Alfred, cultivateur
— Richard Oliva, cultivateur
— Samson Joseph, cultivateur
— Guay Willie, cultivateur
— Guay Alex., cultivateur
— Brulotte Joseph, cultivateur
— Côté Parmelas, cultivateur
— Turgeon Godfroie, rentier
— Guay Léon, cultivateur
— Poiré Thomas, cultivateur
— Guay Albanie, cultivateur
— Guay Azarie, rentier
— Guay Phidyme, rentier
— Brulotte Mme veuve X., rentière

**HOSPICE GUAY DES SOEURS DU
BON CONSEIL**

Hospice Guay des Sœurs du Bon Conseil.
— Supérieure, révde Sœur St-Cyrille.
aumônier, abbé P. H. Verret, mission-
naire diocésain. 17 Religieuses, 8
pensionnaires 55 pensionnaires, gar-
çons-filles.

Guay Elzéar, rentier
Maison d'Ecole No 2
Châtigny Ml e Agnès, institutrice
Bégin Joseph Ernest, cultivateur
Bégin Adjutor, cultivateur
Guay Elie, rentier

Côté Oscar, cultivateur
Laflamme Adélar, cultivateur
Laflamme Adélar, fils, cultivateur
Martel Henri, cultivateur
Martel Alphonse, cultivateur
Martel Chs H. cultivateur

Côté Sud—South Side

2 Plante Ls, asst-conducteur
4 Rousseau Théod, emp. de ch. de fer
6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"
Bégin
8 Morin Alyre, serrefrein, Q. C. Ry p
10 Lemay Wilfrid, salon de barbier
12 Lainé Adélar, organiste p
St-Léon
14-16 Lepage Nap., ferblantier-plombier,
16½ Vachon C.-E., succursale de radios,
Orthophoniques, machines à laver, etc
Du Couvent
18-20 Lemieux E. E., nouveautés p
22 Bernier Rosaire, commis-voyageur p
24 Labranche Charles, voy. de commerce
26 Bernier Zotique, comptable
Bernier Narcisse, épicier
St-Antoine
28 Chabot Ernest, peintre
30 Bégin Herménégilde, messenger
32 Dion Mme veuve Louis p
Dion Henri, ingénieur de marine
Dion Léon, mécanicien
St-Thomas
34 Samson Philéas, ing. de marine p
36 Després P. G., mécanicien
42 Bourget Dr J. O. R.
Hotel-de-Ville
44 Giguère Joseph, commis
Gagnon Joseph, journalier
46 Després Antonio, plâtrier
48 Thibault Alfred, comptable
De la Citerne
50 Roy Ernest, chef bureau de collection
Métropolitain St-Roch
52 Magasin Guy Store No 8, L. Belleau,
gérant
52r Côté Georges, agent rés.
58 Guay Félix, rentier
60 Samson H., épicier
62 Gosselin Edgar, voyageur
64 Bourget H. A., navigateur
66 Pelletier Maurice, avocat, de Gelley,
Pelletier & Gelley
80 Carrier Chs., rentier,
82 Barras Cyrille, journalier
84 Garant Alphonse, journalier
Bégin
86 Emond Napoléon, comptable p
88 Barras Joseph, ing. de marine
90 Lamontagne Joseph, mécanicien p
92 —
94 Bégin Arthur, peintre
96 Beaupré G., emp. civique
98 Samson Adélar, contrema tre sellier p
100 Samson Mme veuve Adélie p
102 Samson Emile, tailleur

- 104 Bégin Ulric, ouvrier en fer p
 106 Noel Achilles, ingénieur p
 108 Létourneau Philéas, menuisier
 112 Bourassa Jules, ingé.-mécénicien
 120 —
 122 Guay Aurèle, gardien
 124 Grenier Napoléon, mécanicien
 126 Boissinot Alfred, tailleur
 132 Boutin Louis, navigateur
 134 Brulotte Mlle M., modiste de chape ux
 138 Morency Léandre, épiciier et restaurateur
 148 Simard Arthur, emp. s. civil
 150 —
 152-154 St-Pierre J.-A., boucher étal et rés.p
 158 Bégin Mme veuve Xavier
 160 Nolet Cyrille, boulanger
 164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer
 166-168 Bolduc Edmond, cordonnier
 170 Chouinard A., rentier
 178 Boutin P.-A., agent d'assurances p
 180 Guénette J. R., arpenteur
 182 Robitaille François, contremaître p
 184 Hallé Léonidas, menuisier
 186 Noreau Arthur, voya. de commerce
 188 Godbout J. A., commis-marchand
 190 Couture Louis, gardien de nuit
 202 Carrier Philippe, berlineur
 204 Hallé Joseph, charpentier
 206 Lahaie Alexandre, plombier (boutique)
 208 Mainville Stanislas, journalier
 214 Hainse Alex., emp. de ch. de fer
 218-220 Bourget Odilon, épiciier p
 — Fontaine P. E., emp. C. N. R.
 — Chapelle Ste-Anne
 226-228 —
 230 —
 232 Dubuc Aurèle, boulanger
 — Vachon J.-E., ouvrier en fer
 — *St-Charles*
 236 Ruel Pierre, pharmacien
 238 Pharmacie Lauzon
 240 Lagueux Adélar, menuisier
 242 Wah Geo., buanderie
 — *Chemin Miloyen*
 244 Terreau Georges, menuisier
 246 Bolduc Philippe, électricien
 248-250 Girard Edouard, menuisier
 252 Guay Clovis, rentier
 254 Audet & Audet, notaires, bureaux
 256 Samson J.-Désiré, rentier
 258 Badeau Joseph, news-agent
 260 Guay Albert, peintre
 262 Couette Arsène, ouvrier en fer
 264 Landry Jos., journalier
 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur
 268 Labonté Mme veuve Albert
 270 Anctil Mme veuve H.
 272-274 Boutin J.-B., marchand
 278-280 Côté Wilfrid, bijoutier p
 282 Bélanger J. E., Dr (bureau)
 284 Pharmacie Centrale de Lauzon
 286 Bélanger J. E., Dr (résidence)
 290 Externat
 294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère
 — St-Charles, supérieure
 — *St-Jean*
- 298 Presbytère de Lauzon
 Bernier H., révd, curé
 Duval Jean, Abbé
 Belisle révd Od., vicaire
 Couturier Mlle Angélique, gouvernante
 Costin Mme veuve J.
 Jean Mlle Alice
 300 Grenier Georges, commis de bureau
 302 Banque Canadienne Nationale
 Boisseau A. E., gérant
 304 Bureau du Conseil de Lauzon
 Bourassa H., greffier
 Bourassa Major Lévis, Trésorier
 Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc
 Dion Ernest, constable
 Usine de Filtration
 Dubé Joseph, ingénieur
 Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836
 Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de
 l'Hygiène
 310 Bilodeau Albert, journalier
 312 Parent Théophile, journalier
 314 Boulet Albert, journalier
 316 Savard Paul, journalier
 318-22-24 Beaulieu Mme Joseph, chaussure.
 320 Allard Omer, commis
 320 Paquet Xavier, mécanicien
 326 Roy Mme veuve Wilfrid
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier,
 Bernier & de Billy p
 332 Mercier Octave, messenger p
 334 Bernier Joseph, menuisier p
 — Bernier Mme Joseph, modiste
 336 Bourassa Casimir, chauffeur p
 338 Bourassa Philéas, charpentier
 — Chapelle St-François-Xavier
 342 Veilleux Mmeveuve Joseph
 — Veilleux Garcia, ouvrier en fer p
 344-346 Létourneau Amédée, boucher
 348 Bourassa Alphonse, révd, prêtre retiré
 350-352 Sylvain Arthur, cordonnier
 — Sylvain Paul, cordonnier
 354-356 Bégin J.-C., marchand p
 358 Fournier Joseph, prép. au bagage
 366-368 Huot Flavien, restaurant
 370 Dumas Joseph, ouv. en fer
 372 Chayer Urbain, menuisier
 374 Lévesque Mme veuve Thomas, rentière
 380 Leclerc Georges, arpenteur p
 384 Dorval J. M., emp. s. civil
 386 —
 388 Guay Falconio, collecteur
 390 Bourget Thomas, contremaître p
 390½ —
 392 Bélanger Adélar, gardien
 394 Sirois J.-E., contre-maitre
 396 Morin Joseph, épiciier
 — Pelchat Adélar, sellier
 398 Bernard Alphonse, maçon
 400-402 Ruel Edouard, négociant, épicerie
 — gros et détails
 404 Bérubé Jean-Bte, charretier
 406 Garage Edouard Ruel
 410 Chouinard Paul, télégraphiste, Station
 — C. N. R.
 416 Ruel, Ltée, manufacturiers p
 422 —

- 424-426 Gingras Joseph, charpentier
Gingras Wilfrid, mécanicien
Gingras J., chauffeur stationnaire
Gingras Joachim, chauffeur
- 428 Dumas Alex., buanderie
- 430 Pellerin Alphonse, menuisier
Caron
- 432 Poliquin Mme veuve Alphonse p
- 434 Bellerive Joseph, boucher (r)
- 436 —
- 438-440 Bourget André, ouv. en fer p
- 444 Roy Mme veuve Joseph, rentière
- 446 Guay Honoré, peintre
- 448 Bourget L. J., emp. s. civil
- 450 Bissonnette Emile, ouv. en fer
- 452-454 Bouchard Louis, épicier
- 456 Bilodeau Chs, peintre
- 458 Guay Blaise, menuisier
Ste-Marie
- 462 Thibault Philéas, menuisier
- 464 Beaudoin Mlle Béatrice
Roy Mme J., rentière
Lizotte Laurette, modiste
Coulombe Alphonse, portier
- 466 Bernard Adélar, ingénieur
- 468 Bernard Alphonse, maçon
- 470 Ruel Donald, ingénieur
- 472 Tessier Joseph, ing.-mécanicien
- 474 Barras Georges, contramaitre
- 476 Samson Joseph, ouvrier en fer p
- 478 Doiron Wm, ancien pilote
- 478 Bégin Mme veuve Constant
- 480 Labrecque Mme veuve Charles p
- 482 Sirois Odilon, ouv. en fer
- 484 Charest Xavier, ouvrier en fer
- 486 Lavallée Emile, commis de bar
- 488 Vézina Joseph, commis de bar
- 494 Carrier Omer, commis
Carrier J. A., journalier
- 498 Ruel Mme veuve Cyrille p
- 500-502 Ecole No 1, Lauzon
Mlle Léa Savoie, inst.
Turgeon Mlle Marie, institutrice
Couture Mlle M. A., institutrice
- 504 Poiré Albert, ouvrier en fer p
- 506 Morency Joseph, ouvrier en fer
- 508 Langlois Delphis, comptable p (rés. d'été)
- 510 Sanschagrin Basile, cocher
- 514 Shink G. H., avocat, de Shink & Audet
Shink Mme vve Phi, rentière (rés. d'été)
- 516 Lord Emile, voy. de commerce
- 518 Ruel L. J., manufacturier p
- 520 —
- 522 Couture Roméo, boulanger
- 524 Conroy James, gardien
- 526 Brière Alphonse, checker
- 528 Lessard Cléophas, cultivateur
- 530 Samson Léo, boulanger p
- 536 Bouchard Désiré, gardien p
- 542 Berrigan Eddie, ouv. en fer
- 544 Bouchard Antonio, ing. de marine
- 548 Ruel Edouard, négociant (entrepôt)
- 550 Ruel Joseph, commis p
- 554 Turgeon Adélar, rentier
- 556 Paradis Paul, emp. s. civil
- 558 Bargoney Michael, machinist p
- 560 Bargoney Maurice, journalier
- 562 Legrand Joseph, journalier p
Legrand Ernest, ingénieur
- 564 Bernier Mme Vve Johnny
Bernier Léonidas, huileur
Bernier John, journalier
- 566 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p
- 568 Lagacé Ernest, menuisier
St-Urbain
- 570 Bissonnette Arthur, journalier
- 572 Guay Antoine, chauff. d'auto
- 574 Lagacé Joseph, ouv. en fer
- 576 Guay Napoléon, père, charretier p
Bargonay Arthur, journalier
- 578 Guay Napoléon, fils, charretier p
- 580 Bissonnette Michel, navigateur
- 582 St-Pierre Damase, charpentier p
St-Pierre Harry, restaurateur
- 582r Bissonnette Charles, ouv. en fer
- 584 Châtigny Arthur, ingénieur p
- 586 Bissonnette Jean, journalier p
- 588 Carrier Wilfrid, berlineur
- 590-592 Lagacé Aug., forgeron p
- 594 Guay Johnny, charron
- 596 Patry Théo., maçon p
- 600-602 Laroche Louis, ingénieur
- 604-606 Morissette F.-X., épicier et maître
de poste
- 608-610 Patry Etienne, ouvrier p
- 612 Fournier Emile, journalier
- 614-616 Fournier Thomas, journalier
- 618-620 Fournier Onésime, journalier
Chemin Mitoyen
- 622 Isabelle Napoléon, ouv. en fer
- 624 Fournier Onésime jr, riveteur
- 632 Gosselin Antonio, soudeur
- 636 Guay Philippe, ouv. en fer
- 638 —
- 640 Bargoney Ritchie, père, statuaire p
Bargoney Ritchie, fils, statuaire
- 642-644 Bargoney Ritchie, statuaires, (bou-
tique)
- 646 Bargoney Ambroise, scaphandrier
- 652 Brulotte Jos., commis
- 654 Ouimet Mme veuve Léonidas
- 660 Létourneau Paul Emile, rentier
- 664-666 Létourneau Alm., cultivateur p
Bégin Wilfrid, laitier
Turgeon Alfred, cultivateur p
Bernier Henri, journalier
Turgeon Joseph, cultivateur
Ruel Joseph, journalier
Guay Charles, charretier
Vézina Edouard, cultivateur
Guay Léon, cultivateur
Guay Téléphore, cultivateur
Bellerive Joseph, rentier
Guay Flavien, cultivateur
Brulotte Arthur, cultivateur
Pelletier Honorius, pêcheur
Turgeon Mme Magloire, cultivateur
Turgeon Joseph, cultivateur
Turgeon Azarie, cultivateur
Guay Elie, rentier

ST-LAURENT, de 135, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 135 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5 Carrier Arthur, laitier p
- 7 Lecours Paul, typographe
- 9 Paré J.-Bte, ouvrier en fer
- 11 Labrecque J., voy. de commerce
Sti Sopbie
- 15 Paré Elzéar, charpentier
- 23 Lejeune René, chauffeur
- Bardou Alex.-Frédéric, jardinier-fleuriste, (angle St-Gilbert)

-
- 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p
 - 6 Labrecque Arthur, menuisier p

- St Honoré*
- 16 Carrier Emile, mécanicien p
- 20 Dalmont Henri, électricien p
- 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p
- 26 Guay Wilfrid, charretier
- 28 Bilodeau Omer, journalier
- 30 Boulanger Raoul, militaire
- 32 Lemieux Ludger, contremaître p
- 34 Beaulieu Joseph, navigateur
- 36 Gagnon Henri, journalier

ST-LEON, de 16 St-Joseph, au sud.—From 16 St. Joseph Street to South.

- 3 Marotte Hector, marchand de bois
- Marotte Alfred, commis
- 5 Mercier J. H., barbier
- 7 Michaud Lévis, navigateur
- 9 Fournier Joseph, navigateur
- 11 Paquet Napoléon, journalier
- 13 Lacroix Charles, mécanicien
- 17 Lavertu Aimé, menuisier

-
- 2 Gagnon Geo., ing. de marine p
 - 4 Ouellet Auguste, contremaître
 - Ouellet Olivier, charpentier
 - 8 Lambert Phydime, contracteur
 - 10 Baron Alb., journalier p
 - 14 Bégin Mlle Alexina
 - 16 Labadie Joseph, huileur

ST-LOUIS DE FRANCE, de 8, rue St-Léon au nord.—From 8 St. Léon St., to North

- 11 Corbett E. A., conducteur C. N. R.
- 13 Carboneau Arthur, ingénieur
Du Couvent
- 15 Dionne Mme veuve Charles
- Dionne Charles A., épiciier (r)
- 17 Bourgault C. E., Major, arpenteur
- 19 Weir W., draughtsman

-
- 14 Couvent de Bienville
 - Révde Anne de Gonsague, supérieure

ST-LOUIS, de 127 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 127 St. Joseph St. to Riber St. Lawrence.

- la rue St-Joseph.—From St. Edouard Street to St. Joseph Street
 - 3 Dusseault Henri, commis
 - 9 Beaulieu Raoul, ogent d'assurance
-
- 6 Lapointe Adélar, ing. de marine p

ST-MAGLOIRE, de la rue St-Edouard, à la rue St-Joseph.—From St. Edouard Street to St Joseph Street.

- 3-5 Lemieux Jean, charretier

-
- 2 Lemieux Narcisse, contremaître
 - 4 Robitaille Onésime, cnarpentier
 - 6 Isabelle Napoléon, journalier
 - 10 Bellerive Arthur, journalier

STE-MARIE, de 468, rue St-Joseph, au sud —From 468 St. Joseph St. to South.

- 5 Samson William, ouvrier en fer p
- 7 Langlais Arthur, ouv. en fer
- 9 Leblond Achille, ouvrier en fer
- Carrier Pierre, menuisier
- 11 Bérubé Fortunat, ouv. en fer
- 17 Carrier David, menuisier
- 23 Guay Joseph Ernest, ouv. en fer
- 43 Nadeau Albert, ouvrier en fer
- 45 Morency Napoléon, huileur
- 47 Levesque F. X., ouvrier en fer
- 49 Carrier Joseph, ouvrier en fer

-
- 4 Ruel Arthur, charretier
 - Plateau Lauzon
 - 20 Cusson Georges, ouvrier en fer
 - 22 Bernard Ed., journalier
 - 28 Samson Arthur, ouv. en fer
 - 42 Carrier Théodule, charpentier p
 - 48 Aubert Alexandre, ouv. en fer
 - 50 Bjiand Alphonse, ouv. en fer
 - 52 Carrier Ls, menuisier

ST-MICHEL, de 588, rue St-Joseph au sud. —From 588 St. Joseph Street to south.

- 11 Legrand Silfroie, ouv. en fer
- 13 Bissonnette Mme veuve Michel

-
- 2-4 Bissonnette Antonio, journalier
 - Leclerc Henri, plombier
 - 6 St-Pierre Arthur journalier
 - 10 Coulombe Gaudias ouv. en fer

ST-NARCISSE, de 329, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Paquet Honoré, journalier
- 3r Laflamme Honoré, journalier
- 7 Guay Odilon, mécanicien
- 9 Vien Roméo, ouv. en fer
- 13 Ringuet J.-A., mouleur
- Bégin Mme veuve Constant, couturière
- 15 Denis Mme veuve
- 17 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer
- 19 Dubreuil Napoléon, jardinier p
- Dubreuil Auguste, plombier
- 23 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre
- 27 Pelletier Godfroi, asst-surt. C. N. R.
- Pelletier J. Ant.,
- Pelletier Roland,

- 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles
- 4 Longchamp Arthur, menuisier p
- 6 Drapeau Napoléon, ouvrier en fer p
- 8 Chartré Phidime, menuisier p
- 10 Vien Fortunat, contremaître p
- 12 Dubé Joseph, contremaître p
- 14 Samson Odilon, préposé au bagage p

ST-PIERRE, de 11 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St. to River St. Lawrence

- 3 Morris Wilfrid, chaudronnier
- 7 Corriveau Joseph, ouvrier p
- 13 Tanguay Joseph, commis

- 4 Union des ingénieurs de marine (salle)
- 9 Langlois Honoré, ouvrier en fer
- 12 Gendreau Adélar, mécanicien

STE-SOPHIE, de 6, rue St-Louis, à rue St-Amable.—From 6 St. Louis St. to St. Amable Street

- 1 Petitclerc Georges, menuisier
- 7 Lecours Edmond, navigateur p
- 9 Rochon Edgar, gardien de barrières

St-Edouard

- 11 Lecours Joseph, calfat p
- 13 Lecours Alcide, tailleur
- 17 Bissonnette Oswald, com.-boucher
- 19 Gonthier Joseph, laitier

St-Laurent

- 21 Therrien Herménégilde, calfat p
- 23 Fiset Jean, ing. de marine p
- 27 Bourget Amédée, gardien de nuit
- 31 Labrecque Joseph, ing. de marine p
- 35 Lapointe P.-E., riveteur
- 39 Ruel Emile, journalier
- 41 Bégin Wilbrod, ing. de marine p

St-Amable

ST-THEODORE, de 109 St-Joseph au nord.—From 109 St-Joseph Street to North

- 2 Lepage Joseph, mécanicien
- 4 Bernier Eudore, menuisier
- 6 Lepage Jules, mécanicien

ST-THOMAS, de 385, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 7 Aubert Edouard, rentier
- 2 Bernier Alp., capitaine p
- 4 Turgeon Odilon, tailleur

ST-URBAIN, de la rue Bouchard à la rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street.

- 19 Bissonnette Joseph, charpentier

VIEN, de 219, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 3 Samson Honoré, cultivateur, prop.
- 5 Samson Edgar, agent d'assurances
- 7 Hamelin J.-Bte, cuv. en fer
- 9 —

- 2 Carrier J.-Bte, fils, laitier

WOLFE, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

- 29 Charrier Art., imprimeur, de Charrier & Dugal p
- 31 Marcoux Emile, contremaître p

35-37 Dickey Mathias, épicier p
St-Edouard

- 39 Duclos Philippe, inspecteur de marine
- 41 Williams Archie, électricien
- 43 Garant Paul, conducteur
- 45 Noel Joseph, emp. de banque
- 47 Hamelin J. B., ingénieur
- 49 Boulanger L. G., commis p
- 51 Massé Joseph, mécanicien
- 53 Tavera Philippe, ing. de marine
- 55 Guérin L. E., menuisier
- 57 Laperrière Lucien, navigateur
- 61 Latulippe Henri, ingénieur p
- 65 Gauthier L. P., checker
- 67 Vien Henri, journalier

Bégin

- 69-71 Dresochers Zéph., ing. de marine
- 71r Vien Joseph, journalier
- 73 Lafrance Déziel, insp. de viande
- 75 Rancourt Antoine, journalier
- 77 Gagnon Arthur, menuisier
- 79 Bégin Joseph, cultivateur
- 81 Rancourt D., ouvrier en bouilloires
- Rancourt Oscar, mécanicien
- 83 Bourget Joseph, chaudronnier
- 85 Roy Mme veuve Alphonse p
- 87 Laverdière Alfred, gardien de nuit
- Laverdière Ls, chauffeur

- 8 Ecole St-Dominique de Bienville
- Rousseau Georges, directeur
- Fournier Mlle Germaine, institutrice
- Lemieux Mlle Maria, institutrice
- Lemieux Mlle Auxilia, institutrice
- Savoie Mlle Estelle
- Blais Mlle Valentine, institutrice
- Vaillancourt Mlle Simone
- 12 Poisson Mme veuve Alf.
- 14 —

- 16 Chabot Edouard, voy. de commerce
- 18 Rivard Horace, emp. ch. de fer

Pelletier

- 22 Guérin Eugène, peintre

St-Antoine

- 24 Baker Angus, expéditeur
- 28 Pelletier C.-E., emp. de ch. de fer

Hotel-de-Ville

- 30 Duclos Wilfrid, négociant
- 34 Garage de Bienville, Enr., Samson & Langlois, prop.

- 50 Poiré Albert, menuisier p
- 54 Carrier Mlle Alphonsine, rentière
- Soulière Camille, journalier
- 56 Tanguay Lauréat, peintre p
- 58 Samson Edgar, ing. de marine
- 60 Tardif Mlle Félicienne
- 62 Vien Joseph, pêcheur
- 64 Latulippe Michel, mécanicien (r) p
- 70 Bégin Herménégilde, journalier p
- Bégin Arthur, peintre
- Bégin Hervé, peintre

- 74 Bélanger Joseph, charpentier p
- 76 Barras Archilas, chauffeur p
- 78 Entrepôt
- 80-82 Savard Joseph, waiter
- 86-88 Moore Wilfrid, boulanger

Ville de Lauzon

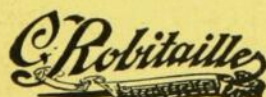
A

Ahearn Willie, charretier, St-Amable 2
Allaire Alphonse, épiciier, St-Joseph 247-249
Allard Ern., cond. de malles, St-François 14
Albert Th., charpentier, Avenue Boutin 4
Omer, commis, St-Joseph 320
Ancil Mme veuve H., St-Joseph 276
Anderson James, marine engineer, Barras 40
Andrew P., blacksmith, St-Charles 10
Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Joliette 38
Arex Co'y, remèdes patentés, St-Joseph 81
Arteau Joseph, journalier, Lévis 9
Aubert Alexandre, ouv. en fer, Ste-Marie 48
Edouard, rentier, St-Thomas 7
Edouard, rentier, St-Joseph 373Au
Audet & Audet, notaires, bureaux, St-Joseph 254
Auger Ed., menuisier, Joliette 32
Auzileau Albert, navigateur, Barras 1
Alexandre, sr, ingénieur de marine, Barras 1
Alexandre, jr, navigateur, Barras 1
Eugène, journalier, Avenue Botrel 11
Henri, ouv. en fer, St-Jean 4
Mme veuve Théo Avenue Botrel 11

B

Baker Angus, expéditeur, Wolfe 24
Baker Barthélemi, gardien de nuit, St-Joseph 591
Banque Can. Nationale, Boisseau A.-E., gérant, St-Joseph 302
Barbeau Arthur, chauffeur, St-Ignace 5
Bardou Alexandre, jardinier-fleuriste.—
Création de parcs publics et privés.—
Ornements florales de tous genres.

res. Arbres et arbustes, fleurs coupées, couronnes et gerbes mortuaires, bouquets de mariées. Angle des rues St-Laurent et St-Gilbert No 1. Tel 765
Alex.-Ferd., fleuriste-jard., Angle St-Gilbert et St-Laurent
Baribeau A, voy. de commerce, St-Joseph 93
Baribeau H., agt et vendeur, St-Joseph 111
Bargoney Ambroise, jr, ouv. en fer, St-Joseph 641
Ambroise, père, scaphandrier, St-Joseph 646
Maurice, journalier, St-Joseph 560
Michel, machiniste, St-Joseph 558
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 646
Ritchie, fils, statuaire, St-Joseph 640
Baron Albert, journalier, St-Léon 10
Wilfrid, journalier, St-François 4
Barras Achilles, chauffeur, Wolfe 76
Adjutor, ing. de marine, Fagot 24
Albert, capitaine, Fafard 2
Albert, journalier, Fagot 6
Alexandre, rentier, Fagot 24
Almanzor, charretier, Fagot 26
Arthur Dr, denti te res. Avenue Botrel 39
Cyrill-, journalier, St-Joseph 82
Eléodore, électricien, Avenue Botrel 45
Gaston, électricien, Avenue Botrel 45
Georges, contramaitre, St-Joseph 474
Joseph, ing. de marine, Fagot 24
Joseph, ing. de marine, St-Joseph 88
Mlle S., Samson 15
Mme veuve Louis, Barras 17
Eugène, peintre, Lagueux 8
Beaubien Philippe, typographe, Bourassa 16
Beaudet Séverin, ing. de marine, Barras 41



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Beaudoin Alex., chef de police de Davie
Ship Building, St-Cyrille 24
Eugène, sacristain, du Couvent 16
Joseph, journalier, St-Etienne 11
Mlle Béatrice, St-Joseph 464
Mme veuve Emile, St-Joseph 565
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 597

Beaudy André, peintre, Lagueux 19
Rev. P.-Napoléon, St-Joseph 543

Beaulieu Antoine, chauff., St-Dominique 14
Arthur, électricien, St-Joseph 515
Eloi, riveteur, St-Dominique 10
Joseph, navigateur, St-Laurent 34

Beaulieu Mme veuve Jos., chaussures, St-
Joseph 318-322-324

Beaulieu Raoul, agt d'assurances, St-Louis 9
Beaumont G., menuisier, St-Joseph 217
Beaugré G., emp. civique, St-Joseph 96
Bédard Henri, machiniste, St-Antoine 23
Bédard Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11

Bégin Adjudor, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon
Alfred, conducteur C. N. Rys, Avenue
Botrel 23
Alfred, scaphandrier, Jodoin 17
Arthur, ing. de marine, du Fleuve 19
Arthur, peintre, Wolfe 70
Arthur, peintre, St-Joseph 94
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2
Ernest, calfat, St-Joseph 143
Herménégilde, journalier, Wolfe 70
Hermén., messenger, St-Joseph 30
Hervé, peintre, Wolfe 70
J.-C., marchand St-Joseph 354-356
Jos.-Ernest, cultivateur, St-Joseph, Lau-
zon
Joseph, cultivateur, Wolfe 79
Lucien, courtier en débenture, Bour-
rassa 13
Mlle Alexina, St-Léon 14
Mlle Marie-Louise, St-Antoine 13
Mme veuve Constant, St-Narcisse 13
Mme veuve Xavier, St-Joseph 158
Philippe, journalier, St-François 6

Bégin Remi, serrefrein, C. N. Rys, St-Jo-
seph 91
Théophile, peintre, Fafard 11
Ulric, ouv. en fer, St-Joseph 104
Wilbrod, ing. de marine, Ste-Sophie 41
Wilfrid, laitier, St-Joseph 660-664

Bélanger Adélard, gardien, St-Joseph 392
Cléophas, charpentier, St-Ignace 9
Clovis, ass't.-ing. civil, Bourassa 3
E., ouvrier en fer, St-Ignace 16
Ernest, ing. C. N. Rys, St-Joseph
J. E., Dr, prop. Pharmacie Centrale
St-Joseph 282, rés. 286
Joseph, charpentier, St-Ignace 16
Joseph, journalier, St-Cyrille 16

Bélanger Joseph, charpentier, Wolfe 74
Belleau J. J., gérant Banque Can. Nat., St-
Joseph 87
Belisle Od., abbé, vicaire, St-Joseph 298

Bellerive Arthur, charpentier, Caron 12
Arthur, journalier, St-Magloire 10
J. Arthur, journalier, St-Ignace 4
Joseph, boucher, St-Joseph 434
Omer, charretier, St-Ignace 3
Onésime, cultivateur, St-Joseph 575

Bergeron Philippe, compt. dept. du Revenu,
St-Joseph 177.

Bernard Adélar, ingénieur, St-Joseph 466
Alphonse, maçon, St-Joseph 468
Ernest, maçon, St-Ignace 8
Ed., journalier, Ste-Marie 22
Mme veuve Joseph, St-Ignace 8

Bernier Achille, capitaine, St-Joseph 509
Alphonse, capitaine, St-Thomas 2
Cyrille, charpentier, St-Joseph 395
Eudore, menuisier, St-Théodore 4
Fortunat, charpentier, St-Joseph 571
Bernier Edouard, commis, St-Joseph 67

**Bernier Henri, LL. L., avocat, de Bernier,
Bernier & de Billy, St-Joseph 330,
Tél. 405. Bureau à Québec, St-Pierre
80, Tél. 430**

Henri, journalier, St-Joseph 660-664

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St-John St

- Bernier Hippolyte, révd, curé St-Joseph de Lévis, St-Joseph 298
 John, journalier, St-Joseph 564
 Joseph, menuisier, St-Joseph 334
 Jules, journalier, St-Cyville 29
 Léonidas, huileur, St-Joseph 564
 Mme Joseph, St-Joseph 334
 Mme veuve Achille, St-Joseph 147
 Mme veuve Johnny, St-Joseph 564
 Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 15
 Narcisse, épicier et restaurant, St-Antoine 2, rés. St-Joseph 26
 Romuald, ent.-menuisier, Fagot 4
 Bernier Rosaire, commis-voy., St-Joseph 22
 Zotique, comptable, St-Joseph 26
 Zotique, commis, St-Antoine 2
 Berrigan Eddie, ouv. em fer, St-Joseph 542
 Bérubé Alphonse, journalier, Bourassa 2
 Emmanuel, charretier, Caron 12
 Emmenue ouv. en fer, Caron 10
 Fortunar, ouv. en fer, Ste-Marie 11
 Gaudias, ouvrier en fer, Caron 21
 J.-Bte, charretier, St-Joseph 404
 L.-Phil,m instituteur, Bourassa 15
 Bilodeau Albert, journalier, St-Joseph 310
 Arthur, rentier, St-Cyrille 30
 Charles, peintre, St-Joseph 456
 Eddie, charpentier, Couillard 25
 Elie, charpentier, Couillard 25
 Bilodeau Eugène, agent de billets, St-François 7
 Joseph, rés. St-Joseph 601
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 601
 Mme veuve Joseph, Caron 11
 Omer, journalier, St-Laurent 28
 Olivier, com. de malles, St-Joseph 227a
 Philippe, menuisier, Couillard 33
 Willie, contremaitre, St-Joseph 129
 Willie, cuisinier, St-Joseph 169
 Bisson Chs, opérateur linotypiste, Bégin 8
 Frédéric, salon de barbier, St-Joseph 253
 Achille, pension privée, Bourassa 32
 Adjutor, barbier, St-Joseph 339
 Adjutor, billards & pools, St-Joseph 357
 Antonio, journalier, St-Michel 2-4
 Bisson Arthur, journalier, St-Joseph 570
 Charles, ouvrier en fer, St-Joseph 582r
 Emile, ouv. en fer, St-Joseph 450
 Etienne, ouvrier en fer, Bourassa 22-24
 Jean, journalier, St-Joseph 586
 Joseph, charpentier, St-Ubain 19
 Michel, navigateur, St-Joseph 580
 Mme veuve Michel, St-Michel 3
 Octave, menuisier, Bouchard 12
 Oswald, commis-boucher, Ste-Sophie 17
 Joseph, cantonier, Bcurassa 8
 Joseph, chauff. d'auto, Dorval 13
 Mlle Valentine, institutrice, Wolfe 8
 Blais Napoléon, ouv. en fer, St-Joseph 401
 Blais Simon, rentier, St-Dominique 6
 Blouin Hervé, ouv. en fer, Couillard 38
 Joseph, ouv. en fer, St-Etienne 15
 Boisseau A.-Eudore, gérant de la Banque Canadienne Nationale, rés. Ignace Bourget 10
 Boissinot Adj., menuisier, St-Antoine 31
 Boissinot Alfred, tailleur, St-Joseph 126
 J.-E., électricien et épicier, St-Joseph 105-107
 Boisvert, Ernest, sellier, Barras 49
 Boivin J., de Boivin & Grenier, St-Gibert 21
 Bolduc Adjutor, ouvrier en bouilloires, St-Joseph 67
 Edmond, cordonnier, St-Joseph 166-168
 Emile, ing. de marine, St-Joseph 75
 Gédéon, contremaitre Rock City Tobacco Co., Ste-Catherine 7
 Philippe, électricien, St-Joseph 246
 William, rentier, St-Joseph 75
 Bonafé Jos., St-Dominique 8
 Bonneau Honoré, contremaitre, Davie 13
 Joseph, gardien, Davie 15
 Joseph, menuisier, Davie 15
 Bouchard Alf., machiniste, St-Joseph 73
 Bouchard Amédée, agent, Lagueux 5
 Antonio, ing. de marine, St-Joseph 544
 Arthur, charretier, Barras 10
 Désiré, gardien, St-Joseph 536
 Honoré, ouv. en fer, Bouchard 16
 Louis, épicier, St-Joseph 452-454
 Mme veuve Pierre, Bouchard 4

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

1086

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Bouchard Téléphore, représ. de moulins, St-Joseph 577

Xavier, mécanicien, Fagot 9

Boucher Adélar, mécanicien St-Ignace 21

Alfred, navigateur, Duplessis 12

Robert, journalier, St-Etienne 13

Boulangier Alfred, ouv. en fer, Bégin 19

Alphonse, journalier, Bégin 26

Alphonse, rentier, St-Joseph 51

Joseph, menuisier, Avenue Botrel 10

Emile, cond. d'auto, St-Dominique 71

J.-A., ing. de marine, Barras 45

Léon, rentier, St-Joseph 57

Raoul, militaire, St-Joseph 30

Bernier L. G., commis, Wolfe 49

Lucien, charretier, Duplessis 5

Philéas, mécanicien, Barras 7

Boulet Albert, journalier, St-Joseph 314

Donat, mouleur, St-François 7

L.-P., ouv. en fer, St-Joseph 367

Bourassa Alcide, emp. s. civ l, St-Joseph 309

Alfred, march.-tailleur, St-Joseph 321-23

Alphonse, révd. prêtre ret. S.-Joseph 348

Casimir, chauffeur, St-Joseph 336

Bourassa Herménégilde, greffier du Conseil Municipal et de la Commission Scolaire, St-Joseph 304, rés. Dorval 1. Tél. 243

J.-A. chante, St-Joseph 379

Jules, in.-mécanicien, St-Joseph 112

Bourassa Lévis, major, trésorier de la ville de Lauzon, St-Joseph 304, rés. St-Cyrille 5

Lionel, journalier, Bourassa 27

Lucien, ouv. en bouilloires, St-Cyrille 28

Mme veuve H.-A., St-Joseph 321-323

Mme veuve Henri, rentière, St-Joseph 83

Philiias, charpentier, St-Joseph 338

Bourgault C. E., Major, arpenteur, St-Louis de France 17

Aimé, laitier, Couillard 36

Aimé, épicier, St-Joseph 287-285

Bourgault Alex., journalier, Couillard 27

Alfred, agent, St-Cyrille 8

Alph., capt., St-Joseph 67

Amédée, gardien, Ste-Sophie 27

Andre, ouv. en fet, St-Joseph 438-440

Ant., avocat, de Petitgrew & Bourget,

St-Joseph 49 (bureau) St-Joseph 81

Edgar, commis, St-Joseph 285-287

Eug., ouv. en fer, Ruelle Guay 2

H.-A., navigateur, St-Joseph 64

Henri, commis, St-Joseph 273

Bourget J. Aimé, fils, agent de l'Événement, St-Joseph, 301

J.-E., abbé, St-Joseph 205

Bourget Joseph, chaudronnier, Wolfe 83

J.-O., Roméo, médecin, St-Joseph 42

L. J., emp. s. civil, St-Joseph 448

Louis, épicier, St-Joseph 49

Maurice, boulanger, St-Joseph 285-287

Mlle Desneiges, St-Joseph 167

Odilon, épicier, St-Joseph 218-220

Théodore, barbier, St-Joseph 65

Thomas, contre-maitre, St-Joseph 390

Boutin Arthur, journalier, St-Ignace 25

Emile commis, Bourassa 4

J.-B., marchand, St-Joseph 272-274

Louis, navigateur, St-Joseph 132

Boutin P. A.—Agent d'assurances,—St-Joseph 178 Bureau à Québec, Bloc Boutin, rue St-Pierre 80

T., marchand de chaussures, St-Joseph 255-257

Briand Alph., ouvrier en fer, Ste-Marie 50

Brière Alphonse, checker, St-Joseph 526

Brousseau Mlle, couturière, St-Joseph 415

Louis, ouvrier, Caron 11

Mme veuve J.-E., rentière, St-Joseph 415

Brulotte Albert, ouvrier en fer, St-Ignace 27

Alexandre, ouv. en fer, du Plessis 6

Alex., journalier, St-Joseph 593

Arthur, ult. St-Joseph 660-664

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Brulotte Aza., laitier, rue St-Joseph, Lauzon
 Lauzon extrimité côte sud.

Brulotte Damase, chauffeur, St-Joseph 117
 Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 649
 Hildephonse, jou., St-Joseph 663
 Joseph, commis, St-Joseph 652
 Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Mlle M., modiste, St-Joseph 134

Brulotte Mme veuve Damase, St-Joseph 647
 Mme veuve H., rentière, St-Joseph 000
 Odilon emp. du Port, St-Joseph 643-645
 Thomas, journalier, St-Joseph 607
 Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266

Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 373
 Brunelle Paul, ouv. en fer, St-Antoine 14½
 Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 4
 Bureau de Poste, St-Joseph 281

Bureau du Conseil de Lauzon, H. Bourassa, greffier, St-Joseph 304

Buteau Xavier, journalier, Lévis 2

C

Cadorette Joseph, charpentier, St-Antoine 22
 Cadoret Thomas, gabarilleur, St-Cyrille 27

Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"
 Téléphone bureau 124, Alfred Laprise, chef-mécanicien, Téléphone, bureau 426, résidence 495—Phydime Marcoux, contremaître, Davie 28

Cale-Sèche "Champlain", Philéas Samson, mécanicien, Lauzon

Cale-Sèche "Lorne", Thomas Després, mécanicien, Lauzon

Cameron Mme veuve Napoléon, St-Joseph 629

Camp des Ingénieurs Royaux, Denis Joseph, caporal, gardien, Ignace Bourget 13

Cantin Ernest, ing. de marine, Barras 4
 Valère, ouvrier en fer, Fagot 16

Carbonneau Arthur, ing. de marine, St-Louis de France 13

Caron Adjutor, cuisinier, St-Joseph 191
 Joseph, menuisier, Lagueux 40
 Stan, rép. de ponts, St-Dominique 41

Carrier Arthur, laitier, St-Laurent 5
 Charles, rentier, St-Joseph 80
 Charles, distributeur, St-Joseph 139
 David, menuisier, Ste-Marie 17
 Edouard, charpentier, St-Charles 9
 Edouard, ouv. en fer, du Couvent 17
 Edouard, vérifcat. C.P.R., Duplessis 18
 Emile, mécanicien, St-Laurent 16
 J.-A., journalier, St-Joseph 494

J.-Bte, jr., laitier, Vien 2
 Joseph, ouvrier en fer, Ste-Marie 49
 Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3
 Louis, menuisier, Ste-Marie 52
 Mlle Alphonsine, rentière, Wolfe 54
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 133
 Mme veuve Romuald, St-Joseph 325
 Omer, commis, St-Joseph 494
 Pierre, menuisier, Ste-Marie 13
 Philippe, berlineur, St-Joseph 202
 Wilfrid, berlineur, St-Joseph 588

Casey Rosario, ing. de marine, Barras 19
 Chabot Edouard, voyageur, Wolfe 16

Ernest, peintre, St-Joseph 28
 Chapelle St-François-Xavier, St-Joseph 338
 Charest Achilas, berlineur, Joliette 16
 Jos., cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Mme veuve Alfred, rentière, rue St-Joseph, Lauzon
 Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 484

Charrier Arthur, imprimeur, de Charrier & Dugal, rés. Wolfe 29. Tél. 672

Chartré Joseph, journalier, St-Cyrille 11r
 Joseph, charpentier, St-Charles 3
 Phidyme, menuisier, St-Narcisse 8

Chatigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584
 Mlle Agnès, institutrice, rue St-Joseph Lauzon

Chayer Urbain menuisier, St-Joseph 372
 Déziel, ing.-mécanicien, St-Joseph 27-29

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Chouinard Lévi, peintre, Couillard 18
A., rentier St-Joseph 170
Chouinard Paul, télégraphiste, station C.
N.R., St-Joseph 410
Cloutier J.-A., peintre, Avenue Botrel 6
Collège de St-Joseph de Lauzon, St-Jo-
seph 297

Commission Scolaire de Bienville—Pré-
sident: Dr Jos. Leblond; commissaire:
Bourget Louis, Wilfrid Thivierge, An-
gus Baker, A. Langlois. Bureau: Ecole
rue Wolfe

Conroy James, gardien St-Joseph 524

Conseil de Lauzon, J.-A. Dorval, négoc-
iant, maire: H. Bourassa, greffier,
St-Joseph 304

Corbett E. A., cond. C.N.R., St-Louis de
France 11

Cormier David, jr, ouv. en fer, St-Joseph 485
Corriveau C.-Henri salon de barbier rés.
Ignace Bourget 13 St-Joseph 269
Joseph, ouvrier, St-Pierre 7

Joseph, journalier, St-Honoré 1
Joseph charron, Joliette 5-7-
Mme veuve Lud, Ignace Bourget 13
Mme veuve Philéas, St-Honoré 7

Côté Alexandre, agent d'assurances, St-Hip-
polite 15

Côté Georges, repr. Beatty Bros, rés. St-
Joseph 52. Tél. 674

Napoléon, peintre, Bégin 12
Oscar, cult, rue St-Joseph, Lauzon
Parmelas, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon
Wilfrid, horloger, St-Joseph h 278-280

Costin Mme veuve J., St-Joseph 298
Couet Arsène, ouvrier en fer, St-Joseph 262
Couillard Elzéar, commis de malles, St-
Joseph 231

Hormidas, menuisier, St-Jean 10a
Mme veuve F.-X., St-Joseph 227a

Coulombe Alph., porteur, St-Joseph 464
Coulombe Gaudias, ouv. en fer, St-Michel 10
Coutellier Henri, barbier, St-Joseph 251-253
Couture Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 207
Louis, gardien de nuit, St-Joseph 190
Mlle M.-A., instit., St-Joseph 500-502
O., mécanicien, St-Jean 8
Roméo, boulanger, St-Joseph 522

Couturier Mlle Angelique, gouvernante, St-
Joseph 298

Couvent de Bienville, Révde Sr Ste-Anne de
Gonzague, supérieure provinciale, rue
St-Louis de France 14

Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph
294-296 St-Charles, révde Mère, supé-
rieure

Craig David, General supt. Davie Ship-
building & Repairing, Ltd, St-Fran-
çois 15

Crépault Eugène, préposé au bagage, Bar-
ras 20

Cusson Georges, ouvrier en fer, Ste-Marie 20
Mme veuve J., rentière, St-Joseph 501

D

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20
Daveluy J.-A., cond. de malles, St-Jo-
seph 113

Davie Charles, ass't supt'd Davie Ship
Building, Davie Street 25

Davie Geo. D., general manager The Davie
Shipbuilding & Repairing Co., Ltd.,
Davie 25

Davie Shipbuilding & Repairing Co., Ltd
General Manager—Geo. D. Davie
Davie Charles, Asst-Superintendent
Superintendent—David Craig
Sec.-Treasurer.—J. Thos Boissinot

Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 341
Jean, journalier, St-Joseph 21

De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 5

Dechêne A. T., rentier, St-Dominique 65
Arthur, peintre, St-Joseph 61

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

P. E. ST-LAURENT

HORLOGER-BIJOUTIER

36, Ave. Bégin - LEVIS

Wilfrid, emp. ch. de fer, du Couvent 12
 Demers Geo., typographe, St-Joseph 77
 Demers Mme veuve A.-E., St-Joseph 77
 Roméo, ingénieur, St-Joseph 77
 Desbiens Male., journalier, St-Dominique 35
 Denis, Mme Vve, St-Narcisse 15
 Joseph, caporal, gardien, Bourget 13
 Després Amédée, navigateur, St-Joseph 325
 Antonio, plâtrier, St-Joseph 46
 P. G., mécanicien, St-Joseph 36
 Thomas, mécanicien, rés. Davie 26
 Wilfrid, journalier, St-Joseph 105
 Desrochers Wilf., ing. de marine Barras 43
 Zép., ing. de marine, Wolfe 69
 Dickey Ernest, constable, St-Joseph 304
 Mathias, épicier, Wolfe 35-37
 Dion Henri, ing. de marine, St-Joseph 32
 Léon, mécanicien, St-Joseph 32
 Mme veuve Frs-Xavier, St-Joseph 203
 Mme veuve Louis, St-Joseph 32
 Dionne Charles-A., rep. Beatty Bros.—à
 Québec—de la Couronne 39—rés. St-
 Louis de France 15. Tél. 458
 Mme vve Charles, St-Louis de France 15
 William, ancien pilote, St-Joseph 478
 Doré Joseph, ouv. en fer, Couillard 14
 Dorval Emile-L., journalier, St-Honoré 6
 Emile, conducteur C. N. Rys, St-Jo-
 seph 183

Dorval J.-A., marchand-général, Spécialité:
 Poêle de cuisine et fournaies fer-H
 ronnerie, meubles, vaisselle, prélats.
 Chabon Anthracite, bois de chauf-
 fage et fournitures électriques, St-
 Joseph 331-333. Tél. 308, entrepôt
 de meubles, St-Narcisse 2

J. M., emp. s. civil, St-Joseph 384
 Joseph, jur, entrepreneur menuisier,
 St-Joseph 181
 Louis, journalier, St-Honoré 6
 Mme veuve Léon, St-Joseph 565
 Honoré, ouv. en bouilloires, Fafard 10
 Honoré, menuisier, St-Amable 11
 Joseph, riveur, Bourassa 9

Dorval Jos., gardien, St-Joseph 385
 Jos., ouv. en fer, St-Dominique 35
 Jos.-E., ouv. en bouilloires, Chemin
 St-Dominique 52
 Louis, journalier, St-Ignace 24
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Narcisse 6
 Philippe, ouvrier en fer, St-Amable
 Raoul, journalier, Davie 5
 William, gardien, Fagot 13
 Wm, ouv. en fer, Avenue Botrel 30
 Xavier, journalier, St-Amable 4
 Drolet Hector, rentier, St-Gilbert 5

Dry Docks "Charaplain" and "Lorne",
 Telephone 124 (see Cale Sèche)

Dubé Edmond, cordonnier, St-Joseph 503
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 507
 Joseph, contremaitre, St-Narcisse 12
 Dubreuil Auguste, plombier, rés. St-Nar-
 cisse 19, Joliette 19
 Elzir, poseur d'appareils de chauffage,
 Bourassa 5
 Frs, St-Joseph 317
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 361
 P., épicier, St-Joseph 313
 Dubreuil Napoléon, St-Narcisse 19
 Dubuc Aurèle, boulanger, St-Joseph 232
 Duchesneau Hector, forg. Ste-Catherine 21
 Duclos Philippe, insp. de marine, Wolfe 39
 Wilfrid, négociant, Commerciale 106,
 rés. Wolfe 30
 Dufour Edmond, contracteur, Bégin 9
 Dugal J. F. S., négociant, St-Gilbert 17 rés.
 d'été

Dumas Alex., buanderie, St-Joseph 428
 Cyrille, rentier, Lagueux 11
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 370
 Jules, tailleur de cuir, St-Joseph 365
 Pierre, laitier, St-Joseph 365

Dumont Adélar, sellier, Couillard 15
 Honoré, ouvrier en fer, Bourassa 28
 Joseph, machiniste, Ste-Catherine 10
 Mme veuve Arthur, femme de peine,
 Joliette 25
 Rosario, journalier, Caron 46

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

1090

Tels.

Magasin 3-3881
 3-3751
 Bureau { 3-3631

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Duquet Chas, agent, Barras 8
Dussault Arthur, merceries, St-Joseph 79,
Dussault Henri, commis, St-Louis 3
Duval Jean, abbé, St-Joseph 298

E

Ecole de Lauzon No 1, Mlle Léa Savoie,
institutrice, St-Joseph 500-502
Ecole de Lauzon No 1a, Mlle Yvonne Mi-
chaud, institutrice, St-Joseph 603
Ecole St-Dominique de Bienville, Mlle An-
géline Montminy, directrice, Wolfe 8
Edifice de l'Union Nationale de la rive Sud,
Ste-Catherine 6
Emond Auguste, journalier, St-Etienne 19
Joseph, menuisier, St-Joseph 141
Mme veuve Rodrigue, St-Joseph 389
Napoléon, comptable, St-Joseph 86
Emrick G., emp. ch. de fer, St-Antoine 20

F

Fafard Edouard, inspecteur des chemins,
dépt de la Voirie, St-Narcisse 23
J. A., arp.-géomètre, St-Narcisse 23
Falardeau Joseph, ing., St-Dominique 44
Noël, graisseur, St-Dominique 44
Fangelo James, foreman, Caron 39
Fans Antony, carpenter, Couillard 31
Faucher Honorius, journalier, Joliette 24
Mme veuve Félix, St-Joseph 605
Filion Noé, ouvrier en fer, St-Charles 7
Finet L. P., commis, St-Joseph 179
Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 23
L., médecin, St-Joseph 495-497
Fleury G. A., restaurateur, St-Joseph 125-127
Henri, chauffeur, Caron 15
Napoléon, journalier, Caron 15
Pierre, com. de bois, St-Etienne 25-27
cour à bois 29, prop.
Fontaine Mlle Anna Marie, St-Antoine 13
Fontaine Mme Vve Achille, Fafard 7
P.-E., emp. C. N. R., St-Joseph 218-220
Forgues Alfred, chauffeur, Bourassa 26
Alphonse capitaine, St-Joseph 103
Léopold, navigateur, Fafard 9

Fortier Charles, journalier, Caron 11
Emile, chauff. d'auto, Lagueux 20
Joseph, journalier, St-Cyrille 26
Fortin Arthur, emp. ch. de fer, Ste-Catheri-
ne 8
Arthur, ouv. en fer, Lagueux 36
E.-A., expéditeur de trams, St-Joseph 85
Gaston, ouv. en fer, Bourassa 30
Hervé, journalier, Fagot 17
Joseph, journalier, St-Honoré 15
Joseph, constable, Dorval 9
Léopold, pipe-fitter, Joliette 42
L.-P., briquetier, St-Joseph 591
Mme veuve Damase, St-Dominique 34
Mme veuve Louis, Joliette 42
Napoléon, journalier, Fagot 27
Octave, capt., du Fleuve 11
Paul, mécanicien, du Fleuve 11
Raymond, gabarilleur, Joliette 42
Fournier Emile, journalier, St-Joseph 612
Eméric, professeur, Lagueux 7
Joseph, prép. au bagage, St-Joseph 358
Joseph, navigateur, St-Léon 9
Mlle Germaine, institutrice, Wolfe 8
Mme veuve Achille, St-Ignace 19
Octave, navigateur, du Plessis 25
Onésime, journalier, St-Joseph 618-620
Onésime, père, riveur, St-Joseph 415
Thomas, journalier, St-Joseph 614-616
W., journalier, St-Joseph 623
Fox Charles, capitaine, Ste-Catherine 5
Fradette Albert, mécanicien, Davie 3
Charles, rentier, Davie 3
Honorius, forgeron, Couillard 9
Omer, cuisinier, St-Amable 5
François Mme veuve Pierre, Avenue Bo-
trel 11
Frangello James, foreman, Caron 38
Frigon & Casault, assurances, St-Gilbert 11

G

Gagné Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 275
Auguste, emp. ch. de fer, St-Joseph 387
Emile, homme de livraison, Fafard 3
Gagnon André, cuisinier, St-Dominique 34

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
Manufacture de Pianos



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra

- Gagnon Arthur, menuisier, Wolfe 77
Emile, mécanicien, Caron 32
- Gagnon Georges, ng. de marine, St-Léon 2
Henri, journalier, St-Léon 36
Joseph, journalier, St-Joseph 44
Lorenzo, journalier, St-Dominique 20
Mme veuve Nazaïre, St-Dominique 16
Napoléon, navigateur, St-Dominique 29
- Garage de Bienville Enr., Samson & Lan-
glois, props, Wolfe 34
- Garage Edouard Ruel, St-Joseph 406
- Garage Bilodeau Enr., St-Joseph 135
- Garant Alfred, menuisier, St-Jean 10
Alfred, journalier, St-Gilbert 13
Alphonse, journalier, St-Joseph 84
Arthur, rentier, St-Gilbert 152
Louis, cordonnier, St-Joseph 199
Paul, conducteur, Wolfe 43
Thimolaus, journalier, St-Gilbert 11
- Gariépy Arthur, pilote, Lévis 8
- Garon Victorien, agent de l'Événement,
Bourassa 3
- Gaumont Joseph, menuisier, Ave Botrel 13
Eugène, navigateur, Barras 22
Jean, menuisier, Lagueux 34
- Gauthier L.-P., checker, Wolfe 65
- Gelly Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21
- Gendreau Adélard, mécanicien, St-Pierre 12
- Giguère Joseph, commis, St-Joseph 44
- Giguère R., cuisinier, St-Joseph 153
- Gilbert Albert, salcn de barbier et rés., St-
Joseph 417
- Gingras Joachim, chauff. St-Joseph 424-426
Joseph, charpentier, St-Joseph 424-426
J. O., chauff. stationnaire, St-Joseph
424-426
Wilfrid, mécanicien, St-Joseph, 424-426
- Giona Antoine, contre-maître, Pelletier 8
- Girard Georges, commis, Barras 34
Edouard, menuisier, St-Joseph 248-250
- Godbout J. A., commis marchand, St-Jo-
seph 188
- Gonthier Charles, menuisier, St-Joseph 9
Jean, menuisier, Lagueux 34
Joseph, laitier, Ste-Sophie 19
- Gosselin Antonio, soudeur, St-Joseph 632
Albert, ouv. en valises, Lagueux 30
Ernest, voy. de commerce, Samson 8
Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19
Cyrille, ouvrier en fer, Bourassa 12
Edgar, voyageur, St-Joseph 62
Joseph, machiniste, St-Joseph 405
Honoré, charretier, St-Joseph 433
- Gosselin Mme veuve Etienne, Couillard 20
Philippe, journalier, St-Joseph 403
Xavier, ouv. en fer, Caron 45
Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 17
- Goupil Mme veuve Joseph, Joliette 35
- Grenier Georges, commis de bureau, St-
Joseph 300
Napoléon, mécanicien, St-Joseph 124
- Guay Adjutor, peintre, St-Alexis 9
Albanie, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon
Albert, peintre, Bégin 10
Albert, contremaitre, Caron 14
Albert, peintre, St-Joseph 260
Alexandre, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon
Alex., charpentier, St-Dominique 42
Alfred, charpentier, St-Ignace 6
Alfred, serrefreins, St-Joseph 566
Antoine, chauff. d'auto, St-Joseph 572
Arthur, sellier, St-Joseph 35
Arthur, ouvrier en fer, St-Dominique 24
Aurèle, gardien, St-Joseph 122
Azarie, rentier, rue St-Joseph, Lauzon
Blaise, menuisier, St-Joseph 458
Charles, menuisier, St-Cyrille 25
Charles, laitier, St-Charles 4
Charles, charretier, St-Joseph 660-664
Cléophas, calfat, St-Ignace 13
Clovis, rentier, St-Joseph 252
D., épiciier et maître de poste, St-Joseph
149-151
dit Gaspé, John, gardien, Bouchard 10
Edmond, mécanicien, Barras 23
Edouard, garde forestier, St-Jean 3
Elie, rentier, St-Joseph, 660-664
Elie, rentier, St-Joseph, Lauzon

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Guay Elzéar, rentier, rue St-Joseph, Lauzon
Emile pompier St-Joseph 155
Falconio collecteur St-Joseph 388
Félix, rentier, St-Joseph 58 M
Flavien, cultiv., St-Joseph 660-664
Gérard, étudiant, St-Jean 2
Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589
Henri, sr, ouv. en fer, St-Joseph 587-585
Honoré, peintre, St-Joseph 446
Honoré, peintre, St-Alexis 2
John gardien Bouchard 10
Johnny charroir St-Joseph 594
Joseph, journalier, St-Edouard 7
Joseph, contremaître, St-Cyrille 7
Joseph, commis, St-Ignace 13
Joseph, mécanicien, St-Cyrille 14
Jos.-Ernest, ouv. en fer, Ste-Marie 23
Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 304
Joseph, journalier, Joliette 30
Joseph, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
Léon, cultiv., St-Joseph, Lauzon
Léon, cultivateur, St-Joseph 660-664
Léon, mécanicien, St-Joseph 123
Loui crane dr ver St-Cyrille 13
L.-P., Dr, St-Joseph 343
Lucien, mécanicien, St-Ignace 24
Lucien, prop. de garage, St-Joseph 513
Mlle J., rentière, St-Dominique 27
Mlle Zela rentière St-Jean 2
Napoléon, journalier, Joliette 25
Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 578
Napoléon, père, charretier, St-Joseph 576
Octave ouv. en fer St-Joseph 425
Odilon, mécanicien, St-Narcisse 7
Phidyme, rentier, St-Joseph, Lauzon
Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 631
Philéas journalier Bégin 13
Philippe peintre St-François 14
Sifroid, journalier, Bourassa 7
Télesphore, cultiv., St-Joseph 660-664
Wilfrid, charretier, St-Laurent 26
Willie, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
Guénard Michel, navigateur, Joliette 35
Sylvio, navigateur, Couillard 41

Guénette J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 180
Guérin Eug, peintre polisseur, Wolfe 22
G Joseph, commis, Pelletier 9
Guérin Louis, cuisinier, Ste-Catherine 14
L. E., menuisier, Wolfe 55
Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 197
Guinefoleau H., R.P. supérieur de la maison des Missionnaires de Marie, St-Joseph 543
Gysel Alphonse jardinier Dorval 12

H

Hains Al x. emp. ch. de fer St-Joseph 214
Mme veuve Rosario St-Dominique 48
Hains Mme veuve Rosaire, St-Joseph 145
Hallé Joseph, menuisier, St-Joseph 204
Léonidas, menuisier, St-Joseph 184
Rigobert, charpentier, Couillard 4
Hamelin Antoine, com., St-Dominique 54
Arthur, navigateur, Bégin 6
J.-Bte ouvrier en fer, Vien 7
J.-Bte, ing. de marine, Wolfe 47
Joseph, commis, St-Antoine 54
Joseph, in. de marine, St-Dominique 54
Mme veuve Pierre, Caron 12
Mme veuve Philippe, St-Joseph 239
Valère, menuisier, Avenue Botrel 35
Handford Mme Vve William, St-Joseph 205
Harman Fortunat ouv. en fer St-Joseph 307
William, clerk, Barras 24
Hayes Michael, ingénieur, Barras 3
Hearn Georges peintre, Ave Botrel 1

HOSPICE GUAY, abbé Jos. Verret, aumônier, rue St-Joseph, Lauzon

Houde Alfred, emp. ch. de fer, m St-Joseph 9
Houde Gaudias, sellier, Fagot 10
Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 201
Huot Flavien, restaurant, St-Joseph 366-368
Huot Flavien, cordonnier, St-Joseph 19

I

Arthur, journalier, St-Joseph 397
Emile journalier, Caron 25



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Isabelle Em le journalier, Caron 9
Coran Emile, journalier, Caron 25
Napoléon, journalier, St-Magloire 6
Napoléon, journalier, St-Joseph, Lauzon

J

Jean de Dieu, Révd Frère, St-Joseph 543
Mlle Alice, St-Joseph 298
Jenkins Adj., mécanicien, Bégin 16
Joseph, gardien de nuit, Vien 7
Emile, journalier, St-Joseph 189
Rosaire, agent, St-Joseph 157
Jycel Alphonse, jardinier, Dorval 12

L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Botrel 15
Joseph, huileur, St-Léon 16

La Banque Canadienne Nationale—
(succursale),—Boisseau A.-E., gé-
rant, St-Joseph 302, Tél. 215a

La Banque Can. Nationale, (succ.) Bel-
leau J. J., gérant, St-Joseph 89₁

Labarre Aurèle, journalier, Fagot 19
Labarre C., ing. de marine, Pelletier 2
Labbé Joseph, emp. du Couvent, Ignace
Bourget 11
Labonté Joseph, journalier, St-Joseph 53
Joseph, menuisier, St-Edouard 9
Mlle Hélène, St-Joseph 55
Labonté Mme veuve Alb., St-Joseph 268
Labranche C.-A., voyageur, St-Joseph 24
Labrecque Alph., menuisier, Ave Botrel 33
Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 31
J., voy. de commerce, St-Laurent 11
Mme veuve Charles, St-Joseph 480
Labrie J.-O., épiciier, St-Joseph 419-421
Mlle Eva, institutrice, rue St-Joseph,
Lauzon
Mlle Onéda, couturière, St-Charles 5
La Caisse Populaire de Lauzon, Gaston
Bourget, comptable, St-Joseph 225
Lacasse A., emp. ch. de fer, Barras 37

Lacroix Elzéar, ing. de marine, Bégin 4
Charles, mécanicien, St-Léon 13
Ladrière, Mme veuve J.-E., St-Dominique 43
Lafamme Adélar, cultivateur, rue St-
Joseph, Lauzon
Adélar, jr, cultivateur, rue St-Joseph,
Lauzon
Alfred, ingénieur, Fagot 21
Arthur, menuisier, Joliette 27
Damase, calfat, Fagot 30
J.-E., bureau de débentures, Lagueux 5
Tél. 215m
Joseph, gardien, Ste-Catherine 12
Léon, forgeron, Couillard 29
Omer, ouv. en fer, Joliette 25
La Fonderie de l'Islet, succursale, L3on Bou-
langer, gérant, St-Joseph 3-5
Lafrance Déziel, insp. de viande, Wolfe 73
Lagacé Aug., forgeron, St-Joseph 590-592
Ernest, menuisier, St-Joseph 568
Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 574
Lagueux Adélar, menuisier, St-Joseph 240
Alfred, contracteur, St-Joseph 233
Joseph, notaire et maltre de poste, Lau-
zon, St-Joseph 283
Lahaie Alexandre, plombier, St-Joseph 206
rés. St-Honoré 3
Lainé Adélar, organiste, St-Joseph 12
Lajoie Emile, charretier, Barras 2
Lambert Emile, journalier, du Couvent 11
Honoré, ouvrier en fer, Couillard 6
Phydime, contracteur, St-Léon 8
Valère, ing. de marine, St-Joseph 241-
Lamontagne, Adélar, mécan., Duplessis 28
Alb., boucher, St-Joseph 101
Honoré, contremaltre, St-Joseph 115
Joseph, mécanicien, St-Joseph 90
Joseph, ouv. en bouilloires, St-Cyrille 31
Déon, moeleuy, Sn-Cyrille 31
Joseph, mécanicien, St-Dominique 38
Mme Clovis St-Alexis 6
P. E., ouvrier, Couillard 25
Roméo, ing., mécanicien, St-Joseph 143
Landry F. X., commis, du Fleuve 17
Joseph, journalier, St-Joseph 264

A. DESLAURIERS, Ltée

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157



Langelier Antonio, navigateur, Lévis 5
 Langlais A., menuisier, St-Ignace 1
 Langlois Adjudor, cordonnier, Fagot 32
 Alcide, ing. de marine, Fagot 22-23
 Arthur, sellier, Fagot 2
 Arthur, ouv. en fer, Ste-Marie 7
 Delphis, comptable, St-Joseph 508
 Gaspard, iveteur, Fagot 15
 H., agent, sSt-Joseph 159
 Henri, journalier, St-Dominique 12
 Honoré, ouv. en fer, St-Pierre 9
 Irénée, navigateur, St-Joseph 111
 Joseph, charpentier, Fagot 29
 Léger, journalier, chemin St-Dominique 50
 Léger, mécanicien, St-Dominique 35
 Louis, r'vreur, Fagot 18
 Téléphore, mécanicien, Fagot 29
 Laperrière John, chaudronnier, Fagot 12
 Jos. Luc, ing. de marine, Fagot 12
 Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1
 Laperrière Lucien, ingénieur, Barras 30
 Lucien, navigateur, Wolfe 57
 Laplante Honoré, journalier, St-Narcisse 3r
 Lapointe Adélar, ing. de marine, St-Louis 6
 Mme veuve Joseph, Avenue Botrel 4
 Omer, révd, St-Antoine 13
 P.-E., ouvrier en fer, Ste-Sophie 35
 Laprise Achille, menuisier, Joliette 14
 Larivée Achilles, chaudronnier, St-Charles 6
 Alphonse, journalier, Couillard 39
 Chs-Edouard, journalier, Couillard 10
 Joseph, charpentier, Couillard 35
 Laroche Chs. emp s' civil, St-Joseph 45
 Laroche Antonio, journalier, Barras 25
 Ls, ingénieur, St-Joseph 600-602
 Larose Emile, journalier, Duplessis 29
 Joseph, cigarier, Duplessis 33
 Lucien, navigateur, St-Dominique 40
 Mme veuve Etienne, Duplessis 33
 Latulippe Adélar, ouvrier en fer, St-Joseph 399
 Amédée, ing. de marine, Barras 42
 Henri, ingénieur, Wolfe 61
 Michel, mécanicien, rés. Wolfe 64
 Emile, commis de bar, St-Joseph 486

Lavallée Jos., laitier, rue St-Joseph, Lauzon
 Jules, laitier, St-Joseph 669
 Mme veuve Alfred, Charest 14
 Laverdiere Alfred, gardien de nuit Wolfe 87
 Eddie, pressier, St-Edouard 6
 Ls., chauffeur, Wolfe 87
 Lavertue Aimé, menuisier, St-Léon 17
 Lavoie Félicien, ouv. en fer, St-Joseph 431
 Joseph, peintre, St-Joseph 335
 Louis, journalier, Bourassa 18
 Leblanc J. E., charpentier, Lagueux 21
 Leblond Archile, oulyier en ser, Ste-Marie 9
 Achille, gardien, Dorval 4
 Adjudor, ouvrier en fer, Caron 8
 Alphonse riveteur, St-Ignace 23
 Alp., ouvrier en fer, Caron 8
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14
 Ernest, épiciier, St-Joseph 279
 Georges, arpenteur, St-Joseph 380
 Henri, plombier, St-Michel 2-4
 Uldérie, journalier, St-Joseph 625
 Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13
 Edmond, navigateur, Ste-Sophie 7
 Joseph, calfat, Ste-Sophie 11
 Léon, ouv. en bouilloires, Fagot 75
 Paul, typographe, St-Laurent 7
 Lefebvre J., navigateur, St-Joseph 1
 Lejeune René, chauffeur, St-Laurent 33
 Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 562
 Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 511
 Joseph, journalier, St-Joseph 562
 Sifroi, St-Michel 11
 Urbain, menuisier et charpentier, St-Joseph 583
 Lemay Wilf., salon de barbier, St-Joseph 10
 Lemelin Alphonse, ouvrier en fer, Joliette 26
 Ls, ouv. en fer, St-Joseph 139½
 Lucien, comptable, St-Joseph 187
Lemieux E.-E., Ltée, marchand de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames. St-Joseph 18-20, Tél. 282
 Lemieux Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 5
 Fortunat, menuisier, Fafard 5

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0473
TEL. R.F.S. 2-71882

- Lemieux Henri, ing. de marine, Pelletier 7
Jean, charretier, St-Magloire 3-5
Joseph, journalier, St-Etienne 1
Ludger, contremaitre, St-Laurent 32
Mlle Auxilia, institutrice, Wolfe 8
Mlle Maria, institutrice, Wolfe 8
Narcisse, contremaitre, St-Magloire 2
Lemieux N., contremaitre, St-Etienne 1
Philippe, ouvrier en fer, Ste-Catherine 19
Théodore, charpentier, Joliette 34
Lepage Joseph, mécan., St-Théodore 2
Jules, mécanicien, St-Théodore 6
Jules, charpentier, St-François 9
Napoléon, plombier et maître de poste,
St-Joseph 14-16
Leprohon H., abbé, aumônier, St-Joseph 297
Lessard Cléophas, cultivateur, St-Joseph 528
Joseph, distributeur, Duplessis 4
Létourneau A., voy. de commerce, Davie 11
Almanzor, cultiv., St-Joseph 660-664
Amédée, boucher, St-Joseph 344-346
H., courtier en débentures, Davie 17
Irenée, menuisier, Lagueux 35
Jules, cultivateur, Bégin 25
Léonidas, journalier, St-Joseph 661
Mme veuve Tél., rentière, St-Joseph 239
Mme veuve Téléphore, Davie 19
Moïse, agent d'assurance, Barras 33
Paul Emile, rentier, St-Joseph 660
Philius, menuisier, St-Joseph 108
Levesque Joseph, peintre, Joliette 17
F.-X., ouvrier en fer, Ste-Marie 47
Mme veuve Thomas, rentière, St-Jo-
seph 374
Ovide, ouvrier en fer, St-Cyrille 15
Lizotte François, journalier, Joliette 29
Lorette, modiste, St-Joseph 464
Longchamp Alp., charpentier, Couillard 3
Arthur, menuisier, St-Narcisse 4
Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516

M

- Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph Lauzon
Maison d'Ecole No 1, St-Joseph, Lauzon

- Maison des Missionnaires de Marie, R. P.**
H. Guinefaleau, supérieur, Wilfrid
Nadeau, R. P., Guillo E., R. P.,
Antoine Raymond, R. P., Napoléon
Beaudry, R. P., M. Rondeau, R. P.,
Jean de Dieu, rev. frère, St-Joseph
543. Tél. 357
- Magasin Guy No 12, Paul Lacasse, gérant
St-Joseph 261
Magasin Guy No 8, L. Belleau, gérant
St-Joseph 52
Maheux, Adjudor, journalier, Avenue Bo-
trel 28
Maloney John, commis, Barras 5
Marcoux Emile, contre-maitre, Wolfe 31
Marcoux Phid., contre-maitre, cale-sèche
Champlain, Davie 28 rés. St-Cyrille
20
Marois Arthur, constable, St-Joseph 605
Marotte Alfred, commis, St-Léon 3
Charles, journalier, St-Joseph 37
Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69
Hector, comm. de bois, du Couvent 10
rés. St-Léon 3
Téléphore, boucher et marchand de
glace, St-Joseph 15
Marquis Joseph, calfat, St-Joseph 131
Martel Alph., cult, rue St-Joseph, Lauzon
Chs. H., cult., rue St-Joseph, Lauzon
Cyrille, ingénieur, St-Dominique
Henri, cult., rue St-Joseph, Lauzon
Mme veuve Wm, Lagueux 24
Martineau Pierre, emp. ch. de fer, St-
Joseph 61
Massé Joseph, mécanicien, Wolfe 51
Messier Gérard, navigateur, du Fleuve 22
Mercier Alf., boulanger. Spécialité: Pain de
son, Pain aux raisins, Brioches (Buns)
et de tous les produits de la boulange-
rie, Livraison dans Québec et Lévis,
St-Joseph 213, Tél. 322
Gérard, navigateur, du Fleuve 22
Gustave, navigateur, du Fleuve 22
J.-A. Assurance, Barras, 39
J. T., révd Frère sup., St-Joseph 297

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

P. E. ST-LAURENT

*Réparations de Montres,
Bagues et Horloges*
36, Ave. Bégin - LEVIS

Mercier Hilaire, ing. de marine, Duplessis 20
J B., capitaine, du Fleuve 22
J.-H., barbier, St-Léon 5
J.-H., sténographe, Samson 8
Lucien, menuisier, du Couvent 17 ré.
Barras 47

Lucien, ing. de marine, Duplessis 20
Octave, messenger, St-Joseph 332
Rodolphe, navigateur, du Fleuve 24
Roméo, capt., St-Joseph 62
Méthot F.-X., charron, St-André 3
Benjamin, sacristain, Lagueux 26
Léger, entrepreneur, Lagueux 13
Michaud Alphonse, menuisier, du Fleuve 15
Honoré, mécanicien, Bégin 17
Lévis, navigateur, St-Léon 7

Minville Stanislas, journalier, St-Joseph 208
Miville John, ouvrier en fer, St-Joseph 315
Montmigny Mme veuve Elzéar, Lagueux 22
Moore Wilfrid, boulanger 86-88
Morel Joseph, journalier, Caron 58
Morency Emm., ouvrier en fer, Couillard 40
Emmanuel, peintre, Couillard 32
J.-Bte, berlineur, Ste-Catherine 14
Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 506
J. Roméo, pipe fitter, St-Cyrille 1a
Lauréat, creuseur de puits, Avenue Boutin 4

Léandre, épicier, St-Joseph 138
Nap, huileur, Ste-Marie 45
Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 17
Morin Alyre, serrefrein, Q.C.R., S.-Joseph 8
Mlle Jeanne, St-Joseph 8
Wilfrid, boulanger, Wolfe 86-88
Joseph, épicier, Lagueux 10
Joseph, épicier, St-Joseph 396
Joseph, cantonnier, St-Ignace 7
Thimolaus, sellier, Couillard 13
Thomas, plombier Marsan 7

Morisette F.-X., épicier et maître de poste,
St-Joseph 404-406 &
Mme veuve Alexandre, St-Joseph 423

Moris J.-A., navigateur, St-Joseph 7
Samuel, calfat, St-Dominique 17
Wilfrid, chaudronnier, St-Pierre 3

Murphy George, foreman, St-Ignace 12
Michael, engineer, St-Ignace 10
Patrick, engineer, St-Joseph 427

N

Nadeau Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 43
Dominique, navigateur, St-Joseph 293
Edgar, ouv. en fer, Bourassa 14
Joseph, news agent, St-Joseph 258
Wilfrid, R.P., St-Joseph 543

Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 523
Noel Achilas, ingénieur, St-Joseph 106
Joseph, menuisier, Joliette 36
Joseph, emp. de Banque, Wolfe 45
Mlle Marie, St-Joseph 123

Nolet Cyrille, boulanger, St-Joseph 160
Pierre, rentier, St-Honoré 17

Nolin David, rentier, St-Joseph 483
Joseph, menuisier, St-Joseph 487
Yvonne, couturière, St-Joseph 303
Omer, gardien, Dorval 7

Noreau Arthur, voyageur de commerce,
St-Joseph 186

Normand Joseph, mécanicien, Avenue Bo-
trel 3
Léo, ouvrier en fer, St-Jean 14

O

Octeau L.-H., boucher, St-Joseph 43
Mme veuve Désiré, St-Joseph 41
René, commis boucher, St-Joseph 43
O'Neil Thomas, contracteur et marchand de
de bois, St-Gilbert 23

Ouellet, Alexis, plombier, du Couvent 13
Auguste, contremaitre, St-Léon 4
Edouard, menuisier, St-Etienne 23
Ls-Ph 1 ppe, ouv. en fer, Fafard 6
Mme veuve Godfroi, St-Joseph 11-13
Olivier, charpentier, St-Léon 4
Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 22
Virgile, cultivateur, Caron 57
Oumet Léonidas, St-Joseph 654

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

1097

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

P

Pagé Louis, menuisier, Joliette 8
 Pageau W., forgeron, Lagueux 3 rés. St-Joseph 185
 Paquet Adol., marchand, St-Joseph 327-329
 E., menuisier, du Couvent
 Georges, marchande de poisson, St-Joseph 259
 Honoré, journalier, St-Narcisse 3
 Joseph, journalier, St-Etienne 9
 Mlle Marie-Louise institutrice St-Cyrille 8
 Napoléon, journalier, St-Léon 11
 Onésime, ingénieur, St-Etienne 9
 Onésime, ingénieur, St-Joseph 311
 Paradis Alfred prép. aux bagages du Couvent 19
 Eugène garde-magasin Pelletier 5
 Paul, emp. s. civil, St-Joseph 55
 Paré Elzéar, charpentier, St-Laurent 15
 Frs-Xavier, cord., St-Joseph 119-121
 Henri, reporter, St-Joseph 6
 J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 9

Paré J.-E., nouveautés. Spécialités! chapeaux et mercerie pour dames et messieurs—confection—St-Joseph 235-237. Tél. 315

Parent Jules, emp. s. civil, du Couvent 14
 Théop., journalier, St-Joseph 312
 Patry Etienne, ouvrier, St-Joseph 608-610
 Joseph, maçon, St-Joseph 637
 Philippe, maçon, Avenue Boutin 2
 Théo., maçon, St-Joseph 596
 Pednaud Frs, contracteur, Bégin 7
 Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 396, rés Bourget 13
 Léger, détective, Barras 38
 Pellerin A., journalier, St-Antoine 21
 Alphonse menuisier St-Joseph 430
 Honorius, pêcheur, St-Joseph 664-666
 J Antoine, étudiant, St-Narcisse 27
 Mme veuve J.-Emile couturière St-Joseph 195

Pellerin Mme Vve J, coutu., St-Joseph 195
 Roland, étudiant, St-Narcisse 27
 Pelletier C.-E. emp. de ch. de fer Wolfe 28
 Dominique révd curé rue St-Antoine 13
 Emile rentier Marsan 1
 Georges, emp. ch. de fer, St-Joseph 117
 Godfroid, asst-surintendant, C.N.R. St-Narcisse 18, Tél. 35
 Maurice, avocat, St-Joseph 66
 Napoléon, insp. L.C.R., Duplessis 26
 P. E., com.-voyageur, St-Joseph 117
 Phil., com. de males, St-Joseph 5
 Perrin Holden, journalier, St-Joseph 145r
 Pérusse Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 22
 Edmond, contremaître, Joliette 21
 John, ouv. en fer, Couillard 16

Petitlerc Georges, menuisier, Ste-Sophie 1
 Pharmacie Centrale de Lauzon, St-Joseph 284
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238
 Picard Amédée, mécanicien, Charest 10
 Joseph Albert, ouv. en fer, Barras 59
 Ls-Philippe, menuisier, Barras 50
 Michel, préposé au bagage C. N. Rys, St-François 13

Plante Florido, tailleur de cuir, St-Andre 3
 Henri, ouv. en fer, Lagueux 32

Plante L., asst conducteur, St-Joseph 2
 Plateau Lauzon, Ste-Marie 4
 Plourde Pierre, forgeron, St-Joseph r 193
 Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 504
 Poiré Albert, menuisier, Wolfe 51
 Alfred, cultivateur, rue St-Joseph, Lauzon
 Léger, rentier, Lagueux 16
 Mme veuve Arthur, Pelletier 6
 Mme veuve François, St-Joseph 95
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95
 Thomas, cultiv. rue St-Joseph Lauzon
 Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 563
 Eudore, emp. Dom. Arsenal, agent d'assurances et C. C. S., St-Joseph 565
 Mme veuve Benjamin, St-Joseph 579
 Poisson Mme veuve Alfred, Wolfe 12
 Poitras Omer, restaurateur et salle de pool, Davie 20
 Poliquin John, journalier, St-Joseph 567

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

1098

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Poliquin Joseph, charpentier, St-Joseph 567
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 432
 Porter John, machinist, Lagueux 18
 Potvin Donat, électricien, St-Léon 17
 Pouliot Adélard, mécanicien, Couillard 8
 Joseph, emp. s. civil St-Joseph 165
 Pouliot Phil., journalier, Duplessis 10
 Presbytère de Bienville, St-Antoine 13
 Presbytère de Lauzon, St-Joseph 298
 Prévost Adj., ouv. en fer, St-Charles 1
 Protomastro Nicolas, ing. de marine, St-Antoine 6
 Pérusse Antonio, mécan., St-Joseph 147½
 Proulx C.-A., serrefrein, St-Joseph 521
 J.-A., conducteur, St-Joseph 359

R

Reicot Dr Paul, St-Joseph 267
 Rancourt Antonio, journalier, Wolfe 75
 D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 81
 Oscar, mécanicien, Wolfe 81
 Oscar, journalier, St-Honoré 13
 Raymond Ant Rev P, St-Joseph 543
 Raymond Etienne, journ., St-Dominique 36
 Rela Samuel, statuaire, Couillard 35
 Ringuette Emile, journalier, Bégin 20
 Richard Albert, journalier, Couillard 10
 Oliva, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Philéon, menuisier, St-Jean 12
 N., Revd Frère, procureur, St-Joseph 297
 Richard Oliva, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
 Ringuet Arthur, journalier, Lévis 7
 J.-A., mouleur, St-Narcisse 11
 Tél sphère, chauffeur, Bourassa 20
 Robitaille, Achille, chauffeur, St-Alexis 8
 Aurèle, journalier, St-Alexis 8
 Aurèle, mécanicien, St-Joseph 481
 Charles, gérant, St-Joseph 583
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 651
 François, contremaitre, St-Joseph 182
 Henri, contremaitre, Jodoin 9
 J. C. J., epieier, St-Joseph 347
 Joseph, facteur, Joliette 40

Robitaille Mme veuve Aurèle, Bourassa 19
 Mme veuve Casimir, Charest 10
 Onésime, charretier, Bourassa 17
 Onésime, charpentier, St-Magloire 4
 Rochon Edgar, gardien de barrière, Ste Sophie 9
 Roe Jeffrey, journalier, St-Hypolite 3
 Rondeau Rev P M, St-Joseph 543
 Rousseau Joseph, directeur Ecole St-Dominique, Wolfe 8
 Théo. emp. ch. de fer, St-Joseph 4
 Routhier Alonzo, journalier, St-Dominique 32
 Roy Alfred, ouvrie en fer, Caron 44
 Ernest, ouv. en bouilloires, Caron 28-30
 Roy Ernest, chef bureau de collection Metropolitan St-Roch, St-Joseph 50
 Henri, charretier, Fagot 25
 Joseph, charpentier, St-Joseph 561
 J. Z., matelot, Duplessis 31
 Laurent, ouvrier, Barras 46
 Lorenzo, plombier, St-Etienne 17
 Mme veuve Alphonse, Wolfe 85
 Mme J., rentière, St-Joseph 464
 Mme Josepj, rentière, St-Joseph 444
 Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 326
 Royer Johnny, ing. de marine, St-Dominique 22
 Royer Joseph, marchand, St-Joseph 449-451
 Joseph, journalier, Caron 43
 Lucien, peintre, St-Dominique 20
 Ruel Arthur, charretier, Ste-Marie 4
 Arthur, tailleur, St-Joseph 221
 Donaldo, ingénieur, St-Joseph 470

Ruel Edouard négociant, épicerie, grains et provisions gros et détail, St-Joseph 400-402, rés. 473. Succursale No 10, St-Joseph 25. Entrépôt St-Joseph 548

Ruel Edouard épicerie, succursale No 10, St-Joseph 25

Emile, journalier, Ste-Sophie 39
 Ed, Limitée, maf. de valises, St-Joseph 416-417-418
 Henri, ingénieur, du Couvent 17

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

8, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109



Ruel Joseph, commis, St-Joseph 550
 Joseph, journalier, St-Joseph 664-666
 L. J., manufacturier, St-Joseph 518
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 498
 Ruel Mme veuve Edouard, St-Joseph 473
 Mme veuve Hervé, du Couvent 9
 Napoléon, sectionnaire, St-Hypolite 5
 P., pharmacien, St-Joseph 236
 P., ouvrier en fer, St-Antoine 16
 Pierre, contremaître, Fagot 11
 Russel John, mécanicien, St-Narcisse 9

S

Samson Adélarde, sellier, St-Joseph 98
 Alcide, laitier, St-Dominique 66
 Alexandre, épiciier et boucher, St-Jo-
 seph 289-291
 Alfred, ouv. en fer, St-Dominique 43
 Antoine, ing. marine, St-Dominique 43
 Arthur, rentier, St-Joseph 59
 Arthur, inspecteur, Samson 15
 Arthur, ouv. en fer, Ste-Marie 28
 Arthur, boucher, St-Joseph 263-265
 Arthur, charretier, St-Cyrille 9
 Aurèle, quincaillier, St-Joseph 227
 Cyrille, riveteur, Lagueux 39
 Edgar, ing.-mécanicien, Wolfe 58
 Edgar, agent d'assurance, Vien 5
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 12
 Emile, tailleur, St-Joseph 102
 Emilio, monteur, Barras 3
 H., épiciier, St-Joseph 60
 Henri, charretier, St-Cyrille 9
 Henri, ing. de marine, Duplessis 5
 Hervé, mécanicien, St-Joseph 63
 Honoré, cultivateur prop., Vien 3
 Georges, ouvrier en fer, Couillard 5
 J.-D., Dr rentier, St-Joseph 256
 Samson Joseph J., menuisier, St-Antoine 3
 Joseph, facteur, St-Cyrille 33
 Joseph, navigateur, St-Joseph 97
 Joseph, cultiv, rue St-Joseph, Lauzon
 Joseph, ouvrier en fer, Joliette 22
 Joseph laitier, Lagueux 6

Samson Jos, ouvrier en fer, St-Joseph 476
 Lauréat, ouvrier, Couillard 26
 Léon, boulanger, St-Joseph 530
 Lévi, navigateur, St-Cyrille 22
 L. P., journalier, St-Antoine 3
 Louis, contremaître, St-Cyrille 9
 Ludger, ouvrier en fer, St-Joseph 337
 Mme Vve, rentière, Joliette 26-28
 Mme veuve Adélie, St-Joseph 100
 Mme veuve Cléophas, St-Dominique 43
 Mme veuve Herménégilde, St-Ambable 7
 Mme Vve Ignace, St-Cyrille 3
 Mme veuve J.-E., St-Joseph 271
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Cyrille 23
 Odilon, préposé aux bagages, St-Nar-
 cisse 14
 P., ing. de marine, St-Joseph 34
 Paul, charretier, St-Cyrille 11
 Paul, charretier, St-Joseph 251
 Philéas, mécan., Davie 28
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 42
 Raoul, comptable, St-Dominique 43
 Rosario, agt d'assurances, St-Joseph 243
 William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5
 Sanschagrín Achille, agent, St-Joseph 219
 Basile, cocher, St-Joseph 510
 Mlle Parsilia, Charest 12
 Siméon, ing. de marine, Charest 12
 Savard Joseph, waiter, Wolfe 80-82
 Paul, journalier, St-Joseph 316
 Savoie Mlle Estelle, inst., Wolfe 8
 Sehl Peter, painter, Joliette 13

Shaink Geo.-H., avocat de Shaink & Au-
 det, St-Pierre 80, Québec, rés. St-Jo-
 seph 514

Mme veuve Philéas, rentière, rés. d'été
 St-Joseph 514
 Simard Arthur, emp s civil, St-Joseph 148
 Alban, commis-boucher, Davie 1
 Simonneau Donat, cond., L.C.Ry, Barras 48
 Mme veuve, St-Joseph 145
 Simpson John, gentleman, Davie 7
 Sirois Elie, journalier, Joliette 18

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes, exé-
 cutées sous la surveillance de l'ingénieur
 civit M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Sirois J.-E., contremaître, St-Joseph 394
L. P., médecin, bureau de l'Hygiène,
St-Joseph 304, rés. St-Joseph 245
Odilon, ouv. en fer, St-Joseph 482
Philippe, com. de malles, St-Josaph 245
Soulière Camille, journalier, Wolfe 54
St-Hilaire Antonio, électricien, du Fleuve 25
Pierre, ouv. en fer, du Fleuve 23
St-Laurent Octave, ingénieur stationnaire,
St-Joseph 519
Wilfrid, voy. de commerce, St-Joseph
295
St-Pierre Alp., rentier, St-Joseph 161
Arthur, journalier, St-Michel 6
Damase, charpentier, St-Joseph 582
Harry, restaurateur, St-Joseph 582
J.-A., boucher, St-Joseph 152-154
Sylvain Arthur, cord, St-Joseph 350-352
Emmanuel, voy. de commerce, Avenue
Botrel 31
Paul, cordonnier, St-Joseph 350-352
Sylvestre Cyprien, journalier, St-Joseph 31

T

Talbot Amédée, journalier, St-Charles 8
Tanguay Joseph, commis, St-Pierre 13
Lauréat, peintre, Wolfe 56
Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 7
Luc, ing. stationnaire, St-Joseph 99
Mlle Félicienne, Wolfe 60
Mme veuve Eustache, St-Joseph 82
Tavara Jos., ingénieur de marine, Fagot 14
Lucien, navigateur, Fagot 14
Mme veuve Philéas, Fagot 14
Philippe, ing. de marine, Wolfe 53
Terreau Georges, menuisier, St-Joseph 244
Joseph, ing.-mécanicien, St-Joseph 472
Théberge Alfred, emp. Dom. Arsenal, St-
Joseph 163
Emile, voyageur, Jodoïn 19
Joseph, gardien, St-Gilbert 7
Thériault Albert, ing. de marine, Ste-Cathe-
rine 11
Thomas, ingé de marine, St-Joseph 179

Therrien Herménégilde, calfat, Ste-Sophie 21
Therrien Joseph, waiter, Barras 44
Octave, mouleur, Bégin 18
Mme veuve Octave, Bégin 18
Thibault Arthur, peintre, Lévis 3
Alfred, comptable, St-Joseph 48
C.-E., comptable, St-Joseph 39
François, mécanicien, St-Joseph 33
Gonzague, commis, St-François 2
Guillaume, mécanicien, Davie 9
J.-Bte., mouleur, St-Honoré 11
Jean Charles, charretier, Lévis 3
Joseph, ing. de marine, St-Joseph 39
Léopold, chaudronnier, Lévis 3
Lionel, électricien, St-Joseph 47
Mlle Adélie, du Fleuve 5
Mlle Wilhelmine, du Fleuve 5
Mme veuve Georges, couturière, St-
François 2
Mme veuve P., Lévis 3
Philéas, menuisier, St-Joseph 462
Phil., rentier, St-François 8
Thivierge Albert, riveur, Bégin 15
Maurice, commis, Lagueux 15
Oscar, voy. de commerce, Dorval 4
Trépanier, Mme veuve, St-Joseph 639
Turcotte Joseph, gardien, Bégin 21
Joseph, journalier, Bégin 11
Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 13
Adélar, rentier, St-Joseph 554
Alfred, cultivateur, St-Joseph 664-666
Azarie, cultivateur, St-Joseph 664-666
Azarie, menuisier, Barras 28
Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164
Godfroid, rentier, rue St-Joseph, Lau-
zon
Joseph, électricien, St-Joseph 435
Joseph, cultivateur, St-Joseph 660-664
Jos., journalier, St-Cyrille 21
Joseph, peintre, St-Antoine 5
Mlle Marie, inst., St-Joseph 500-502
Mme Mag., cultiv., St-Joseph 660-664
Odilon, tailleur, St-Thomas 4
Paul, voyageur, St-Joseph 665
Raoul, emp. Pfeiffer Laundry, Bégin 5

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
MEILLEURS
BISCUITS

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-04 2
TEL. RES. 2-718 F J**

U

Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur
St-Joseph 304
Union des ingénieurs de marine (salle) St-
Pierre 4

V

Vachon C.-E., succursale de radios, Ortho-
phoniques, machines à laver, etc., St-
Joseph 16½
Cyrille, ouv. en fer, Ste-Catherine 16
H., menuisier, Ste-Anne 25
J.-E., ouv. en fer, St-Joseph 232
Mlle Simone, institutrice, Wolfe 8
Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 209
Vallée Eugène, navigateur, Joliette 43
Joseph, forgeron, Joliette 41
Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 342
Henri, emp. brasserie, Bourassa 29
Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277
Mme veuve Joseph, St-Joseph 342
Vermette Mme veuve Léon, Jodoïn 5
Verreault Lucien, commis, St-Dominique 41
Verret Arthur, ouv. en fer, Couillard 30
Léon, ferblantier, St-Joseph 383

Vézina C E, ouvrier, Ste-Catherine 9
Désiré, cultivateur, St-Joseph, Lauzon
Edouard, cultivateur, St-Joseph 319
Vézina Ed., cultiv., rue St-Joseph Lauzon
Joseph, journalier, St-Joseph 488
Joseph, journalier, Joliette 10
Joseph, journalier, Lagueux 14
Ulric, charpentier, Dorval 10
Vien Fortunat, contremaître, St-Narcisse 10
Georges, rentier, Jodoïn 8
Henri, journalier, Wolfe 67
Joseph, pêcheur, Wolfe 62
Joseph, journalier, Wolfe 71r
Roméo, ouv. en fer, St-Narcisse 9
Vincent E. Raoul, asst insp. du Revenu,
St-Gilbert 19 rés. d'été

W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242
Weary W. C., accountant, St-Joseph 499
Weir W., draughtsman, St-Louis de France 19
White Rock, laborer, Caron 35
Williams Archie, e'ectrician, Wolfe 41

Y

Young John, ing. I.C.R., St-Joseph 23

Lieutenants-Gouverneurs des Provinces—Lieutenant-Governors of Provinces

ALBERTA—His Hon. Robert Geo. Brett.
BRITISH COLUMBIA—His Hon. Walter Cameron Nichol
MANITOBA—His Hon. Sir James A. M. Aikins.
NEW BRUNSWICK—His Hon. William F. Todd.
NOVA SCOTIA—His Hon. McCallum Grant.
ONTARIO—His Hon. Henry Cockshutt
PRINCE EDWARD ISLAND—His Hon. Murdoch McKinnon
QUEBEC—His H. G. Carroll.
SASKATCHEWAN—His Hon. Henry William Newlands

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

Téls.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

A. DESLAURIERS LTEE

68, RUE LALEMANT

Les grands entrepreneurs généraux pour la construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations, suivant les procédés les plus modernes, à des prix défiant toute compétition.

*Cette maison s'est assuré les services d'un ingénieur civil
M. C. V. Johnson, sous la direction duquel les travaux
sont exécutés*

SPECIALITE :

Construction en béton armé
absolument à l'épreuve
du feu.

BUREAUX & ATELIERS

68 rue Lalemant, Québec. Tel. 8157

BRUNELLE-BOUCHARD LTEE

Tél. 2-8541 27, RUE ST-JEAN QUEBEC

*Spécialistes pour Bruleurs d'Huile
et Réfrigérateurs*

Bruleurs d'Huile "QUIET MAY"

Silencieux, Simple, Economique,
Pour résidences, édifices publics, boulangeries, etc.

Refrigérateurs "GENERAL ELECTRIC"

Des années en avant des autres

Fournaise d'Acier "JOHANSON"

Pour chauffer à l'huile et au charbon en même temps,
ou séparément et bruler les vidanges.

Couvre-calorifères "KAUFFMAN"

Pour protéger les tentures et décorations murales

AUSSI: Poêles électriques "HOT POINT", Lampes
"MAZDA", Radiateurs électriques "VERONNEAU",
Réservoirs d'eau chaude "THERMODAIRE", Balay-
euses, Laveuses, et Repasseuses électriques.

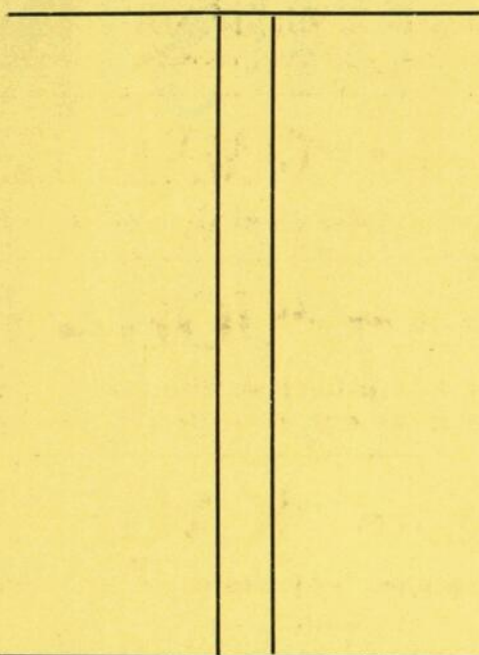
DEMANDEZ NOS CATALOGUES

SAILLANT & GLODE

ENRG.

MARCHANS DE CHARBON

Americain et Canadien



305, Rue Dorchester, - - QUEBEC

TELEPHONES :

3-3101

2-2663

2-3641

2-7341

TAXIS LIMOUSINES 2-2000

Voyagez en sûreté car nos
Polices d'assurances pro-
tègent contre tous les
accidents possibles

Moulins:

LATERRIERE, Qué.,
District Charlevoix, Qué.

Cours à Bois et Entrepôts
QUEBEC,
STE-ANNE DES MONTS Qué.



A. K. HANSEN & Co. Reg'd.

BOIS A FUSEAUX
BOIS DE CONSTRUCTION
BOIS DE PULPE
BARDEAUX
ETC.

82, Rue St-Pierre, :: :: QUEBEC

Téléphones: 2-7523—2-7524—2-3805

ESSAYEZ-LA

LA MEILLEURE AU MONDE

Garantie pour ne pas brûler ni se fentiller avec un usage ordinaire



SICAMA
REG. - N° 237 - DÉPOSÉ

INOUÏABLE
IMBOUCHAGE

DOUBLE SIZE OF
CARTRIDGE

DOUBLE GRANDEUR
DE LA CARTOUCHE

MADE IN FRANCE

Registered Canada and U. S. A.—Patent Offices.

SICANA PLAIN	SICANA GRAIN	SICANA ELEGANT
\$1.50	\$2.00	\$3.50

JOS. COTE Limitée, - Importateurs, Québec

Seuls agents pour le Canada et les États-Unis

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 648